

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Viernes 2 de agosto de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.988

## España y Francia no firmaron el acuerdo sobre el avión europeo

París.— Los responsables de armamento de RFA, Italia y Gran Bretaña firmaron esta mañana en Turin (Italia) el protocolo de acuerdo para lanzar la primera fase de realización del avión de combate europeo, sin Francia, ni España, indicaron a «Efe» fuentes del Ministerio francés de Defensa.

El protocolo sólo ha sido firmado por estos tres países. Francia y España no han firmado» confirmó el portavoz.

«Francia —añadió— ha pedido un tiempo de reflexión».—Efe.

## El Senado tiene dudas «razonables» de que el T C pueda anular, con carácter retroactivo, decisiones de la Cámara

Madrid.— El Senado tiene dudas «razonables» de que una sentencia del Tribunal Constitucional pueda anular con carácter retroactivo una decisión de la Cámara, informaron a «Efe» fuentes parlamentarias.

El pasado 22 de julio el alto tribunal dictó una sentencia anulando la decisión del Senado de denegar el suplicatorio necesario para procesar al escritor y senador del PSOE Carlos Barral.

Esta sentencia es respuesta

al recurso de amparo interpuesto por el editor Francisco García Guillén, quien se querelló contra Barral por considerarse injuriado en el primer capítulo de su novela «Penúltimos castigos», cuya publicación adelantó en el verano de 1981 la revista «Cuadernos del Norte».

Cuando García Guillén se querelló contra Barral éste no era todavía senador.

Los servicios jurídicos del Senado elaboran estos días un informe sobre la sentencia, que

será analizado el próximo martes en una reunión extraordinaria de la Mesa y la Junta de Portavoces, convocados por su presidente, José Federico de Carvajal.

El martes, ambas instituciones de la Cámara Alta se pronunciarán sobre el contenido de la sentencia del alto tribunal.

Las mismas dudas que tiene el Senado son compartidas por el senador Carlos Barral quien, aunque está de acuerdo con los considerandos, «no ve con claridad» el fallo de anular un acto de soberanía de la Cámara.

El Tribunal Constitucional estima que no se puede denegar el procesamiento de un parlamentario, si el delito cometido nada tiene que ver con su actividad normal en las Cámaras.—Efe.

## Mallorca

## El Rey se prepara para los campeonatos de vela

Palma de Mallorca.— El Rey Don Juan Carlos navegó hoy por la mañana con el barco «Bribón V», en fase preparatoria para las regatas, que comenzarán mañana en la Bahía de la Palma y en las que intervendrá como tripulante. Esta embarcación, está amarrada en el Club Náutico de Palma y mañana debutará en la «IV Copa del Rey» de la Semana Internacional de Vela.

El Rey, que se encuentra totalmente restablecido de la reciente intervención quirúrgica, competirá, a bordo del «Bribón V», con yates muy bien preparados como «Anquin's Too», «Sirius II» y el «Illes Balears».

## SEGOVIA El Festival Internacional se reanuda, en su nuevo recinto, con la actuación de la Coop. Pupi & Fresede

## Los concejales del CDS acusan a la Coalición Popular de haber dejado de ser oposición en el Ayuntamiento

(Pág. 3)

## Dos individuos armados atracan una joyería y se llevan 3.200 pesetas

(Pág. 5)

## INFORMACIONES DE COCA, CARBONERO EL MAYOR, YANGUAS DE ERESMA Y CANTALEJO

(Pág. 6)

## «La Mancha Húmeda», en peligro de desecación

Madrid.— Las últimas lagunas que quedan en La Mancha, situadas al margen del río Ciguñuela, en la provincia de Toledo, podrían desaparecer como consecuencia de la limpieza del cauce del río que pretende llevar a cabo la Administración.

Este proyecto de la Comisaría de Aguas del Guadiana ha producido inquietud entre los propietarios de las lagunas, asociaciones ecologistas y agricultores de la zona, que temen que se produzca una total desecación de «La Mancha Húmeda».

Para Carlos Otero, director de la Fundación José María Blanc, «no se trata de otra cosa que de la canalización encubierta del río Ciguñuela en 15.200 metros de su recorrido, dentro de los términos de Quero y Villanueva, con la construcción de un definitivo sistema de drenaje, en su opinión, canalizar el río para que sus aguas abastezcan al Parque Nacional de las Tablas

de Daimiel, desecado en buena parte de su extensión, objetivo que cree inviable.

«La pretendida recuperación de estos caudales con destino a ese parque nacional —dijo Otero— no deja de ser una utopía, ya que estas aguas se perderían en los sumideros del sistema acuífero sobre el que descansa la gran planicie manchega y no podrán recorrer los 65 kilómetros que hay de distancia entre ambas zonas».

Según Carlos Otero, estas tareas pretenden proseguir los trabajos de drenaje auspiciados por la ley 17 de julio de 1956 para dar fin a los iniciados ya en 1981 en una zona más alta del río.

Los trabajos realizados entonces por el Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) en el mismo río, dieron al traste con uno de los enclaves palustres de más prometedor fu-

turo, en una extensión de unas 900 hectáreas.

«Debería ser objeto de la máxima atención —dijo— la creación de un parque natural de las Lagunas de Quero, donde fuese posible el aprovechamiento sostenido de todos los recursos culturales, turísticos y cinegéticos, de acuerdo con la estrategia española para la defensa de la naturaleza».—Efe.

## Por el recorte a los Consejos Superiores

## Malestar en los jefes de los Estados Mayores

Los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos transmitieron hace unos doce días su malestar por el recorte de atribuciones de los Consejos Superiores, especialmente en lo referente a las evaluaciones para el generalato, informa «ABC». La posición de rechazo más frontal fue adoptada por el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Guillermo Salas Cardenal, seguida por el del Aire, general Santos Peralba. El teniente general Sáenz de Tejada mostró también sus reticencias, pero aceptó posteriormente las explicaciones.



Un padre no identificado tomó como rehén a su hijo de corta edad, y lo mantuvo colgando de una pierna, mientras en la otra mano empuñaba un amenazador cuchillo. Todo ocurrió en la ventana de su vivienda, situada en el tercer piso de un edificio de apartamentos en Vancouver, Canadá. Tras dos horas de angustia, la Policía logró vencer al protagonista de este triste hecho para que depusiera su actitud. El bebé resultó sin daños graves al final del suceso

## apunte del día

### El horror a la carretera

Desde hace 48 horas más de un 1.300.000 vehículos se están moviendo por las carreteras españolas llevando a bordo a las personas que regresan de sus vacaciones o van a iniciarlas con el mes de agosto. La cifra es espectacular —y peligrosísima— por lo que se viene haciendo una serie de recomendaciones para que el viaje de cada automóvil no termine en tragedia.

Como reza el dicho, las «prisas son malas», pero mucha gente no lo entiende así, y al ponerse al mando de un volante se transfigura y pretende ser émulo de los grandes ases del motor. En la mayoría de los casos el intento termina en la muerte propia o en la que se provoca en otros usuarios de la carretera.

Los técnicos de la Dirección General de Tráfico insisten en que las causas principales de los accidentes se deben a conducir «con una copa de más», adelantamientos indebidos, circular sin el control necesario de lo que se está haciendo, en una palabra.

A todos nos sobrecogen las imágenes que se nos ofrecen de vehículos destrozados y cuerpos sin vida; sin embargo, parece que el efecto aterrador se disipa de inmediato, porque las escenas se repiten con mayor frecuencia cada vez.

¡Qué pena que un viaje que se inicia en busca del placer que proporciona el descanso, o cuando se regresa a casa al final de las vacaciones se vea truncado en un momento inesperado en cualquier carretera! Podríamos reflexionar sobre el tema y llegar a convencernos de que nosotros mismos podemos ser, en ese instante fatídico que nos acecha, la próxima víctima, o el sujeto que causa la muerte a otra persona.

## La Prensa opina

**ABC:** En «Inquietud electoral» señala que a pesar de los desmentidos del presidente del Gobierno es muy posible que se anticipen las elecciones y que esto sería malo para el país ya que produciría una nueva sensación de provisionalidad y de fracaso.

**CINCO DIAS:** En «La deuda, la bandera subversiva» habla de la ofensiva de F. Castro utilizando a la deuda de los países hispanoamericanos como bandera política de fácil seguimiento. Se refiere al grave problema de la deuda que supera cualquier posibilidad de cumplimiento.

Dice que la reunión en La Habana para debatir el tema faltan técnicos y que «el problema de la deuda no es para tratarlo en una asamblea populista, su gravedad requiere expertos. Y Fidel no lo es».

**DIARIO 16:** En su editorial «España en Helsinki» critica el discurso del ministro de Asuntos Exteriores español que no se refirió a la vulneración sistemática de los derechos humanos en los países del Este.

«La transigencia, ya no con los regímenes del Este, sino con sus estructuras autoritarias, que limitan los derechos civiles de sus ciudadanos, es una demagógica concesión al tercermundismo impropio de un país como España, integrado en la OTAN y a punto de formar parte de la CEE».

**EL PAIS:** También se refiere a la cumbre en «Helsinki no fue una fiesta». Destaca el papel que tiene Europa en la seguridad y la paz del mundo y la necesidad de que haya un

debate entre los países europeos sobre este tema.

**YA:** En «Cerrado por vacaciones» comenta el hecho de que en el mes de agosto el país se paralice por las vacaciones y dice que es un lujo excesivo.

**AVUI:** En su editorial realiza consideraciones sobre el Índice General de Precios al Consumo (IPC) y refiriéndose al descenso del mismo en el mes de junio comenta que «el hecho de una baja, aunque tan escasa como la señalada, ha sido considerada importante, más que por su significación aritmética porque hacia catorce años, desde 1979 concretamente, que no se producía una reducción de la cifra del mes anterior».

**EL PERIODICO:** Se refiere al primer Plan General de la Defensa Nacional aprobado en el último Consejo de Ministros y concreta que «esperamos que en la elaboración del flamante Plan General de la Defensa Nacional, cuyos 243 cometidos no han sido aún hechos públicos, haya estado presente la necesidad de mantener un equilibrio y que la afirmación del ministro Serra de que la planificación acabara suponiendo un ahorro, al aprovecharse mejor los recursos, se convierta en realidad».

**EL CORREO ESPAÑOL:** Recoge la invitación del ministro de Exteriores de la URSS a Felipe González para que visite aquel país; la posibilidad de que España cuente con las direcciones generales de Pesca y Política Regional de la CEE, y la visita a Bilbao de la directora general de la Energía.

## El pedestal de la libertad

Eusebio García González

El debate de los entendidos sobre el tema de las libertades formales y las libertades reales ha sido permanente en la historia. Sobre el papel, no hay régimen político que no establezca principios de libertad (libertades formales); otra cosa es si, esas libertades que están sobre el papel, se pueden disfrutar o no (libertades reales). Porque lo importante no es, sólo, que los derechos a la libertad estén escritos, sino que, en la sociedad y en los poderes públicos, y los fácticos, existan las condiciones suficientes para el uso y disfrute de ellas.

El pedestal de la libertad es la seguridad. Nadie puede ser libre si está inseguro. Nadie puede hacer uso de la libertad si su vida biológica o psicológica o social o pública o privada, peligran. La seguridad es un diamante de muchas caras y su faceta maestra es la seguridad jurídica, seguridad imprescindible. Conocer y saber los derechos y deberes de cada uno; tener los medios y modos de defender los derechos, incluso, si llega el caso, contra y frente al poder constituido; practicar y poder practicar, libremente, los deberes es el cimiento del estado de derecho. Garantías jurídicas, seguridad jurídica.

Las ramas que nacen de la seguridad jurídica son tantas como las facetas del diamante. Seguridad en el trabajo o en el empleo; seguridad en los derechos adquiridos. Mirando alrededor, el momento nos inquieta a todos. Hemos entrado en una senda de inseguridades. Inseguridad jurídica; inseguridad escolar; inseguridad en el trabajo; inseguridad del empresario y de la empresa; inseguridad en los escalafones; inseguridad ciudadana; inseguridad en las clases pasivas; inseguridad en la «seguridad social» (vaya chiste). La misma población reclusa está insegura, presionada por grupos y grupúsculos de otros internos, frente a los que, los funcionarios de prisiones, no pueden hacer nada o muy poco. Estamos entrando en una espiral inquietante.

Cuando en una sociedad fallan las condiciones de seguridad se pueden tambalear hasta las más firmes convicciones; porque se sustituye, la racionalidad, por la ley del más fuerte y con menos conciencia; solamente los espíritus muy fuertes resisten, por-

que se entra en una situación de «sálvese quien pueda», en la «ley de la selva», donde todos nos podemos convertir en víctimas y depredadores.

### EL JUEGO DE LOS PODERES

Y lo curioso es que se está tratando de convencer a las masas de que las democracias liberales tienen que ser así. Nos están tratando de colocar la idea de que la inseguridad, con todas sus facetas, es el precio que hay que pagar por tener una democracia liberal, como la que, dicen, tenemos. El afirmar esto me parece una falacia, una demagogia y un sofisma, además de un fraude. Precisamente es al contrario. La base de la democracia es la seguridad. En una democracia liberal debe reinar la Ley. Todavía recordamos el art.º 1.º de la Ley para la Reforma Política de 1976. ¡Lo que ha llovido! «La democracia en el Estado español se basa en la supremacía de la Ley, expresión de la voluntad soberana del pueblo».

Pero tienen que existir los medios para que la Ley la cumplan, tanto los poderosos, como los débiles. Las mismas instituciones del poder deben cumplir la Ley y no «suplirla», y, además, deben existir los cauces para que esas instituciones no puedan escamotearla de ninguna manera. Los poderes deben tener la prudencia de que jamás pueda sospecharse que quieren burlar la Ley. Mal se podrá cumplir con esta condición democrática si el poder judicial, que es quien tiene que aplicar la Ley, depende del Ejecutivo. En la democracia española actual se están invirtiendo los factores sin que el producto sea igual.

En el juego de los poderes, el ejecutivo tiene que ser controlado por el legislativo. Ahora está sucediendo al revés; es el ejecutivo el que controla al legislativo. Basta una indicación o una orden para que toda la mayoría gobernante vote lo que el ejecutivo propone. Hay muestras recientes. Sin apelación. Cuando una ley no se puede aplicar como el ejecutivo, pues la cambia, por ley, por decreto-ley o simplemente por resoluciones administrativas, sin derogar las establecidas. El Tribunal Constitucional asume casi todo. Después los medios de comunicación, al menos algunos medios, se encargarán de lavar las mentes

de la masa social. Estos medios están siendo utilizados magníficamente. Que ¿cómo?

### TERGIVERSACIONES EN LOS MEDIOS

Se sabe estadísticamente que la televisión la ve un setenta y dos por ciento de la población. La radio la escucha un treinta y seis por ciento y la prensa alrededor de un diez por ciento. Generalmente el lector de periódicos suele leer varios. Alguno local o regional y otro u otros de tirada nacional. Los expertos en «medios de comunicación» saben esto. La imagen o la información lanzada por TV llega al setenta y dos por ciento y si las rectificaciones no se hacen en la misma TV, es como si no se han hecho. Si, en cambio, las rectificaciones, ampliaciones, explicaciones, se dan en la prensa, solamente llegarán al diez por ciento de la población; precisamente a un sector que no necesita rectificación, porque se informa por otros caminos y sabe por dónde van los tiros. Un sesenta y dos por ciento se quedará con la primera imagen lanzada por la TV, verdadera o falsa; precisamente un sesenta y dos por ciento de población masificada y en la panza del tonel demográfico. Por si fuera poco, la masa social da mucho crédito a las noticias sin firma. Los telediarios son el mejor camino de tergiversación de noticias, imágenes, informaciones.

### CODA:

Con estas técnicas se trata de ocultar la inseguridad, las inseguridades y de justificarlas. Y tratan de convencernos de que no hay esperanza. ¡Y la hay!

El secreto es convertir las inseguridades en seguridades. Seguridad en el trabajo, en las empresas, de los empresarios, en los derechos adquiridos, seguridad jurídica, escolar, de los escalafones, ciudadana, de las clases pasivas, de la seguridad social, en las prisiones. Seguridad en los medios de comunicación; sobre todo en los del Estado.

De todo esto deducimos que nos están escamoteando la historia.

Y la conclusión que sacamos es que una libertad que trata de arrancarnos de la historia, no es libertad.

## Cartas de los lectores

### Manrique, algo más que afición

Señor Director:

Creemos que es fundamental para que un club tenga éxito que la política que siga esté orientada a beneficiar a sus jugadores, sobre todo cuando éstos le convienen y han luchado por él.

Manrique lleva jugando con el C. P. Imperio ocho años durante los cuales ha ejercido una labor que le ha situado entre los mejores de la 2.ª División Nacio-

nal. Estas cotas conseguidas han supuesto un esfuerzo por parte de este jugador que, sin cobrar nada durante todo este tiempo, ha luchado por superarse, entrenando solo en muchas ocasiones y manteniéndose, además, como titular al lado de los jugadores de Madrid que el club ficha desde hace cinco años y que mensualmente reciben un dinero por los «servicios prestados».

Hasta aquí todos estamos de

acuerdo, Manrique juega por afición.

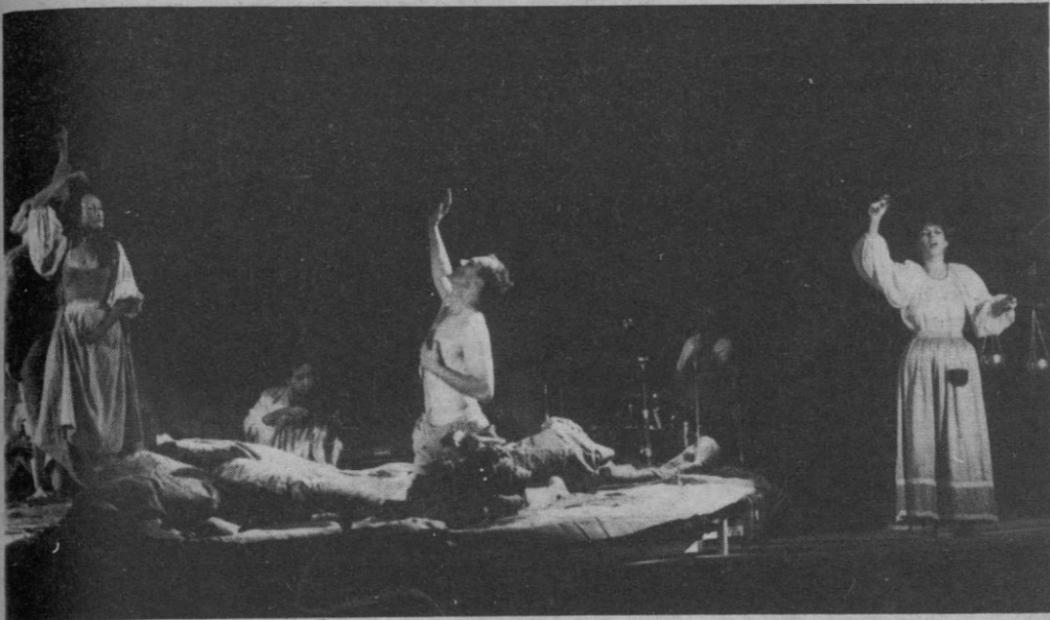
El problema se plantea cuando se convierte en un jugador cotizado fuera de su equipo, que tiene ofertas tentadoras para jugar con otros clubes incluso de 1.ª B, ofertas que no sólo le compensan económicamente sino que además son un paso fundamental para avanzar en su carrera deportiva.

A la vista de esto cualquier jugador con estas oportunidades exigiría «algo» por seguir jugando y no por ello los aficionados dudamos de su categoría y buena intención.

Un grupo de aficionados

## Coop. Pupi & Fresede: Una excelente compañía italiana en el Festival Internacional

Mañana, Teatre Curial y el domingo, el Ballet de Joseph Rusillo



Es una opinión personal, pero que comparten otros muchos: El Festival Internacional no debería haberse interrumpido. Tratar de hacer dos fases, aprovechando sendos fines de semana, no parece cosa lógica, y la idea innovadora —pensamos que a título de experiencia, para que no vuelva a repetirse— puede traer más perjuicios que beneficios. El público, cuando se ve inmerso en un acontecimiento, siente deseos de continuarlo hasta el final, y eso es lo que en años anteriores ha ocurrido; el Festival se veía asistido normalmente por el apoyo de mucho público; esta vez, el «corte» de tres días para saltar desde La Granja al magnífico recinto de San Juan de los Caballeros, ha perjudicado, aunque confiamos en que los dos últimos espectáculos que se anuncian tengan, en cartel «garras» suficiente para que se registre una gran entrada; la de anoche fue muy floja, y el espectáculo ofrecido no merecía el desaire; pero pensamos que aquella circunstancia mencionada ha influido mucho en este descenso de espectadores.

Hablábamos del recinto; resulta brillante, bonito, con cualidades y con gran capacidad; en él se colocan nada menos que 2.000 localidades, desde cada una de las cuales se puede contemplar con buena visibilidad la escena. Los expertos tienen la última palabra, pero la verdad es que el lugar nos ha parecido muy adecuado. La disposición de los espacios, la iluminación, las vallas de acceso, etc., le han dado una sensación nueva, a la que pudo percibirse en la primera representación ofrecida aquí, hace unos días; el recinto dispone también de bar.

### EL ESPECTACULO

Y tras este prólogo, vayamos al espectáculo de anoche. La compañía italiana Cooperativa Pupi & Fresede lleva consigo un montaje simple y hábil a la vez; recuerda en algunos aspectos, o quizá en el fondo, a la famosa «comedia del arte» que precisamente es la base del teatro italiano y con gran afluencia sobre todo el europeo. La combinación actores-músicos, la apoyatura de la melodía a la acción, la expresividad casi exagerada de ésta, todo ello es un conjun-

to armonioso que responde a los elementos del teatro primitivo, aunque con el valiosísimo aditamento, ahora, de la palabra. La obra, leído el leve argumento en el programa y con ayuda de la expresiva síntesis argumental que se facilitó en copias a los espectadores, era fácilmente comprensible, aunque fue una pena que el dialecto pavano en el que hablan los intérpretes no pudiera ser entendido, porque aunque la expresividad de todos ellos es contenido de los diálogos ha de alcanzar un alto sentido dramático. Pese a ello, la calidad de los actores mete al espectador en la escena, en la que todo se ha preparado con habilidad para ambientar cada momento y acentuar algunos de los pasajes de la representación, factor este último en el que tiene importancia vital los músicos y la cantante.

Los tres actores, dirigidos por Angelo Savelli, dominan el amplio escenario; tienen una gran escuela interpretativa, sus manos —tan difíciles de «manejar» para algunos actores— casi «hablan» acompañando a la voz; sus gestos, la expresión del rostro, todo ello pone de relieve una alta escuela dramática en los tres intérpretes, aunque forzoso es destacar a Antonio Piovaneli, que hace una auténtica y extraordinaria creación del personaje de Ruzante. Fabienne Pasquet e Ivan de Paola completan el trío asimismo en línea de excelentes intérpretes.

El público aplaudió fuertemente la representación de este «Canto della terra sospesa».—P.

### MAÑANA, TEATRO CURIAL

Como es sabido, la presencia de Eugene Ionesco es imposible en nuestra ciudad, a causa de la repentina enfermedad de que se vio aquejado en Milán. Ante ello, la comisión institucional del Festival, por respeto al celebrado dramaturgo, ha preferido dejar en blanco esta fecha. Quedan, pues, sólo dos jornadas del Festival Internacional: Mañana, con el Teatro Curial, de Cataluña, y el domingo, con el Ballet de Joseph Rusillo, una de las grandes atracciones coreográficas en Francia y una buena parte de Europa.

Teatro Curial presentará mañana, a las once de la noche, una

obra sorprendente por muchos aspectos: «¡Blanc!»; es un teatro nuevo, actual, de investigación, con música, color, movimiento....

(Foto: Aurelio Martín)

## COMUNICADOS DE PARTIDOS POLITICOS

### COMISION DE URBANISMO DE A. P.

La Comisión de Urbanismo de Alianza Popular nos remite un extenso comunicado sobre determinadas situaciones relacionadas con fincas. Destaca el peligro inminente que ofrece la casa ruinoso situada en la plaza de Santa Eulalia, sin protección alguna para los peatones; dice que también se está hundiendo otra casa que hace esquina entre las calles de Buitrago y Muerte y Vida, usada por niños para sus juegos y convertida en nido de ratas; y se llama la atención sobre un tercer edificio, situado en la calle de Isabel la Católica, «cuya fachada y estructura ya se han empezado a hundir», y seguirá por este camino si no se toman medidas.

Se refiere luego a la concesión de permisos de obras, sobre los que dice que «están desmoralizados los constructores segovianos por el mal funcionamiento de la Comisión Municipal de Urbanismo». Sobre este tema se pone el ejemplo de un expediente para construcción en el barrio de San Lorenzo, que está iniciado en octubre de 1983 y no se para de enviar cartas diciendo que faltan documentos o requisitos; para derribar una tapia se exige el proyecto técnico de un arquitecto, para el que no se ha dado permiso de obra. También ponen el ejemplo de otro edificio en el mismo barrio a cuyo promotor, para una vivienda unifamiliar, le exige el Ayuntamiento que realice todos los servicios de la calle (agua potable, alcantarillado...), por su cuenta. Termina el comunicado llamando la atención sobre la obra de la plaza de la Artillería y el informe favorable de Bellas Artes y diciendo que «estamos convirtiendo Segovia en una capital ruinoso y empobrecida».

Según los concejales del CDS

## La Coalición Popular ha dejado de ser oposición y pierde su identidad y su libertad

Duras críticas a los dos grupos mayoritarios en el Ayuntamiento

Los concejales del Centro Democrático y Social (CDS) en el Ayuntamiento de la capital, Juan Antonio Perteguer y Angel Aguado mantuvieron ayer una reunión con los informadores para comentar la situación que se ha producido en el municipio a raíz de la aplicación de la nueva Ley de Bases de Régimen Local.

Junto a duras críticas a los dos partidos mayoritarios (PSOE y Coalición Popular) anunciaron que tratarán de conseguir que el CDS tenga reconocimiento como grupo político fuera del Grupo Mixto y, como primera acción legal, pretenderán estar presentes en todas las comisiones informativas para ejercer una acción de control.

Auguraron que cuando el PSOE haya aprobada los presupuestos de 1986 dejarán al Grupo Popular «en la calle» y dijeron también que, en caso de que el CDS hubiera aceptado a participar en el gobierno municipal, el PSOE les había ofrecido presentar una enmienda transaccional para sacarles del Grupo Mixto.

### TRES «MINISTROS» DE COALICION POPULAR

Juan Antonio Perteguer dijo que la Coalición Popular, sin que el alcalde —del que indicó que era senador y en sus ratos libres alcalde de Segovia— haya dado ninguna muestra de incapacidad para gobernar, había aceptado que tres de sus miembros entrarán por designación directa a formar parte de un gobierno socialista presidido por un alcalde socialista. «A partir de ese momento, haciendo un ejemplo clarificador de gobierno nacional, son tres ministros con empleo y, quizá sueldo, pero sin cartera. Es algo parecido que si Manuel Fraga u Oscar Alzaga estuvieran formando parte de un gobierno de Felipe González con empleo y categoría de ministro, pero sin cartera».

Añadió que, tras la entrada en vigor de la nueva Ley, las cosas no continúan igual como ha querido explicar el alcalde, sino que, a partir de ese momento, los tres señores de la Coalición Popular son miembros designados por un alcalde socialista para formar parte del gobierno socialista del Ayuntamiento y, por tanto, han dejado de ser oposición y han perdido su identidad como partido y su libertad porque no pueden criticar ya que el alcalde igual que tiene la facultad de designar la tiene para cambiar los nombramientos. «No pueden decir que ayudan a la gobernabilidad del Ayuntamiento porque lo que están ayudando es al gobierno socialista del Ayuntamiento y aunque ellos digan que lo que buscan es el desgaste de los socialistas, lo que están es echando

una tabla de salvación a un alcalde que tenía sus dudas para gobernar en solitario. A quienes ayudan no es a la ciudad de Segovia sino al PSOE de Segovia».

En relación con la presencia del CDS en la antigua Comisión Municipal Permanente matizó que si se hiciera un balance de estos dos últimos años, «diríamos que casi todo lo bueno que se ha hecho en el Ayuntamiento ha sido llevado por el CDS y consensuado por el CDS haciendo equilibrio entre las dos fuerzas antagonicas».

### REGLAMENTO ILEGAL

Por su parte, Angel Agudo afirmó que el Reglamento de Régimen Interior aprobado en el último pleno municipal, es ilegal, un fraude para los electores, anula la autonomía de los partidos políticos y de ninguna forma viene impuesto por la Ley de Bases de Régimen Local. «La intención de los dos grupos mayoritarios para aprobar este reglamento ha sido malsana».

### ENGAÑO A LA COALICION POPULAR

A una de las preguntas de los informadores sobre el pacto entre el PSOE y la Coalición, Juan Antonio Perteguer respondió que pensaba que no había pacto. «El alcalde ha engañado a la Coalición Popular, les ha dicho que todo continuaba igual y ellos se lo han creído. O no se han leído la nueva Ley o han pedido un puesto en la procesión. Pacto no hay porque no les han dado absolutamente nada».

Por último, acerca del Grupo Mixto, dijo que el partido de las libertades no quiere que haya determinados concejales que hablen y una de las sinrazones que ha habido para hacer el reglamento de funcionamiento de los plenos ha sido para quitar la voz a sus propias debilidades. «El PSOE tiene un concejal que ha pedido la baja en el partido pero no en el Ayuntamiento y han querido ponerle una bufanda para que no hable y como Coalición Popular también tiene miedo de que alguno de sus concejales se vaya, para que no puedan hablar desde fuera, han metido a los demás partidos y están haciendo una política antidemocrática que es acallar la voz de los partidos».

A. M.



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 3 de agosto

Van 215 días, faltan 150.  
Sol, de 7,14 a 21,28.

## SANTORAL

Santos: Leoncia, Flavia, Nicodemo, Cira, Fausto y Acela.

## PENSAMIENTO

Echad los prejuicios por la puerta y volverán a entrar por la ventana.

Federico II de Prusia

## FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 1

**3141**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
1	50
41	500
141	5.000
3140	1.250
3142	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

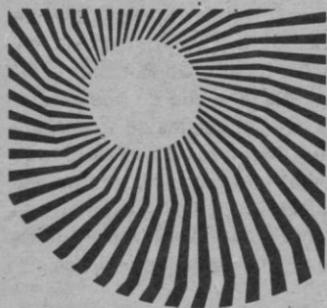
### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,3 m/m.  
Viento del Noreste.  
Temperatura máxima: 27,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 681,9 m/m.  
Viento del Noroeste.  
Temperatura mínima: 14°.  
Temperatura a las 11: 22,2°.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición de obra gráfica de Jorge Abot, Baixeras, Joan Bennasar, Joaquín Capa, Guixart, Gomila, Gordillo, Guerrero y otros.

Hasta el 31 de agosto.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Juan Manuel Caneja. Exposición itinerante Castilla y León, 1985. Hasta el 10 de agosto.

Paulino Lorenzo Tardón. Paisajes. Oleos y esmaltes a fuego. Hasta el día 11 de agosto.

CENTRO CULTURAL

«CANONIGOS»

(San Ildefonso)

Prudencia Sanz Sanz. Esculturas en bronce. Hasta el 4 de agosto.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos  
5 defunciones  
8 matrimonios

Se han realizado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** María Rodríguez y López, hija de Francisco-Issaías y de M.<sup>a</sup> del Rosario. Héctor Herrera y Pérez, de Agustín-Mauricio, y de Celia. Enrique de la Cruz y Hernández, de Juan Antonio y de Aida. Jacob de la Cruz y Hernández, de Juan Antonio y de Aida. Sergio Jiménez y Bermejo, de Sergio-Miguel y Rosalía. Iván Salinas y Gómez, de Felipe-Nicasio y de María Cruz. Enrique Gómez y Garrido, de Felipe-Luis y de María Esmeralda.

**DEFUNCIONES:** Valentina Herrero y Martín, de 85 años. Pablo Martín y Sierra, de 62. Fernando Vicente y García, de 48. Miguel García y González, de 76. Pilar Cañas y Martín, de 90.

**MATRIMONIOS.** Julio César Micó Maestre, con Susana Martín y Herrero. Julio López y Méndez, con Julia Bachiller y

López. Francisco Javier Tinaquero y Herrero, con María del Carmen de Antonio y Herrero. Gonzalo González y Sanz, con Felicitas Francisco y Martín. Gregorio Herrero y Rodríguez, con María Jesús Ruiz y Charcos. Juan Ángel Blanco y Municio, con M.<sup>a</sup> Eleuteria González y Vicente. Alberto Antonio de Frutos y Martín, con María Margarita Arribas y Baeza. Miguel Angel Calvo y Ruiz, con María Fuencisla Lobo y Santa Engracia.

## AVISOS

CONVOCATORIA DE PLAZAS DE RESIDENCIA GRATUITA EN CENTROS DE MUFACE

El Real Decreto 1.190/1985 de 17 de julio, publicado en el B.O.E. del 19, regula promoción para estudios a cargo de esta Mutualidad; y el B.O.E. del 22 de los corrientes publica resolución de la Dirección General de MUFACE, convocando plazas de residencia gratuita en los referidos centros, becas y bolsas de estudios para el curso académico 1985-86.

—A las plazas de residencia gratuita podrán optar los huérfanos y los hijos de mutualistas de MUFACE, tanto en servicio activo como jubilados, que reúnan los siguientes requisitos:

a) Que deseen cursar estudios por matrícula oficial en Facultades, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas Universitarias y Centros de Enseñanza Especializadas de nivel equivalente.

b) No haber cumplido los 23 años de edad en la fecha de la solicitud para la iniciación de dichos estudios. No registrará esta limitación para quienes hayan de proseguir estudios ya iniciados.

c) Que los estudios tengan que realizarse ineludiblemente en localidad distinta de la del domicilio familiar.

—El plazo para presentar las solicitudes, que se formalizarán en el impreso que facilitará el Servicio Provincial de MUFACE en Segovia, carretera de Madrona, núm. 9, finaliza el próximo día 16 de agosto. Han de aportarse los documentos expresados en el n.º 5 de la citada resolución.

—Para informes detallados pueden dirigirse los interesados a las oficinas del servicio provincial de MUFACE.

## CONCURSOS

PREMIO DE PINTURA

El próximo 6 de septiembre finaliza el plazo de admisión de obras que concurren a este premio de pintura, XIII Certamen Nacional de Arte Caja de Guadalajara, que convoca la Caja de Ahorros Provincial de dicha ciudad. Cada autor podrá presentar como máximo dos obras cuyas medidas no serán superiores a 150 cm. ni inferiores a 81 cm. en cualquiera de sus lados. Las obras se presentarán o enviarán a: Caja de Ahorro Provincial de Guadalajara, Servicio de Obras Culturales, c/ Juan Bautista Topete, 1 y 3. 19001 Guadalajara. Para más información pueden remitirse a dicha entidad de ahorro o llamar al teléfono 22 49 50, ext. 248.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INCENDIO EN LASTRAS DE CUELLAR

Lastras de Cuéllar.—Ayer se declaró un incendio en la casa que habita el vecino Vicente Escribano Callejo, casado, resinero. Dicha finca es propiedad de Esteban Arranz. El comandante de puesto de la Benemérita, don Román García Herrero, guardias a su mando, autoridades y vecindario trabajaron en la extinción del fuego, lográndolo a las dos horas de iniciado. Se cree que ha sido casual.

Las llamas destruyeron solamente, merced a la rápida intervención mencionada, una dependencia enclavada en el corral de la casa. Las pérdidas son de escasa consideración.

Fuego en Navarincón

La Granja.—Anoche, a las once y media, se declaró un incendio en la casa forestal de la dehesa de Navarincón, propiedad del Patrimonio de la República, situada en los pinares de Valsain. Los guardias del pinar, ayudados por brigadas de obreros forestales y bomberos de La Granja, consiguieron sofocar el fuego a las tres de la madrugada. La finca estaba deshabitada y hace dos días que terminaron las obras que en ella se efectuaban. Las pérdidas se calculan en 15.000 pesetas.

## EFEMERIDES

PARA HOY

1492 Zarpa de Palos de Mogue la flotilla mandada por Colón y compuesta por las tres carabelas: «Pinta», «Niña» y «Santa María», con las que descubrió América.

1808 Guerra de la Independencia. Primer sitio de Zaragoza.

1864 Se crea en España la Orden del Mérito Militar.

1907 Se expide en Barcelona la matrícula número 1 de automóviles, correspondió a un



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Sesión de tarde. 17,00, ¡Hola chicos!. 17,05 Scooby Doo. 17,30, Barrio Sésamo. 18,00, Dibujos animados. 18,30, Nosotros. 19,00, Viva la tarde. 20,00, Al galope. 20,30, Verano 8,30 P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, Entre amigos. 23,05, Las aventuras del bravo soldado Schweik. 00,05, Telediario. 00,25, Teledeporte. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, La clave. 00,55, Telediario. 01,25, Despedida y cierre.

## CAMARA AGRARIA LOCAL DE DOMINGO GARCIA

6 de agosto, a las 6 tarde, en el local de esta Cámara, se celebrará 1.ª subasta coto caza tasado 500.000 pesetas temporada.

Proposiciones, media hora antes subasta.

Domingo García, 1 de agosto 1985.

Firmado:  
Pedro Bartolomé

## MATERIAL GANADERO

- Jaulas de conejos, galvanizadas en caliente y de origen.
- Jaulas para gallinas ponedoras.
- Tolvas de corderos.
- Forrajeras - Vallas teleras.
- Instalaciones porcinas. Tolvas, Parideras. Boxers, etc.

## COMERCIAL ALTODUERO

Teléfono 50 01 30

coche de la marca Hispano-Suiza.

1934 Fallece el pintor valenciano Cecilio Pla.

1940 Guerra mundial. Tropas italianas inician la conquista de la Somalia inglesa.

1980 Clausura de los Juegos Olímpicos de Moscú.



PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super baby. 12,03, Super uno. 12,15, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,05, Super uno. 17,20, Café de la tarde. 18,30, Los 40 principales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,15, En punta. 20,45, Fin de semana. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez, 23,00, Hora 25. 00,00, El deportes. 1,00, La gran movida. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Mini super mini. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,00, Informativo. 7,05, Concierto para la hora del desayuno. 9,02, La hora H. 12,02, Antena de Segovia. 14,05, Deportes en Antena 3 de Segovia. 14,30, Crónica 3. 14,45, Café de redacción. 15,30, Salsa. 17,02, El club de egipcios. 20,30, Baloncesto en Antena 3 o Concierto. 22,02, Sólo para exquisitos. 23,05, Jazz porque sí. 24,05, Informativo deportivo. 00,45, Asignaturas pendientes. 2,02, Gomaespuma. 4,05, Ya es domingo en Antena 3. (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SERIE ORO 97.6 FM

Veinticuatro horas de música.

# los Plásticos

## Oleos y esmaltes de Paulino Lorenzo

El paisaje, aquellos rincones preferidos en los que el alma se sosiega y esponja, son interpretados por la retina y la mano del pintor de muy diferentes formas y maneras, y en la aplicación de esta subjetividad está precisamente el encanto y la emoción de las artes plásticas.

Paulino Lorenzo forma parte de aquellos pintores que elaboran en la mente unas entonaciones ciertamente particulares, no necesitando apenas de los cambios de luz que les ofrece la naturaleza en los motivos a los que se enfrenta; si acaso, eso supone para él un inicial arranque, una inspiración. Pero el concepto de pintura a desarrollar ya lo tiene madurado el artista, o por lo menos, de lo que va a ser su propia pintura.

En las salas de «El Torreón de Lozoya» nos ofrece cerca de 40 oleos en tabla y tela, y una veintena de esmaltes a fuego sobre placas de cobre.

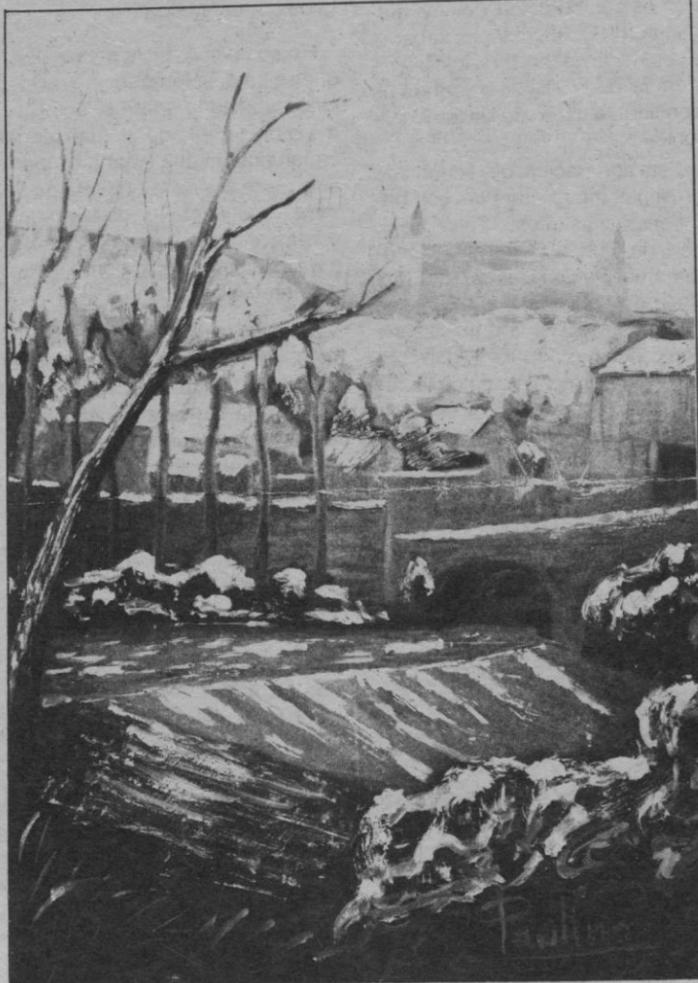
Los motivos son en su gran mayoría segovianos, y también en ocasiones valencianos, murcianos e ibicencos. Paulino Lorenzo además de pintor y esmalador en cobre, cultiva el cartel y es profesor de dibujo, especializado en restauración, contando con varios premios en sus diferentes facetas artísticas.

En este mismo periódico, en 1981, con ocasión de una anterior muestra se decía algo sobre

el estilo de Lorenzo que es claramente aplicable en esta exposición: «En el estilo, Paulino

Anglada Camarasa, Torrajero y Sáez de Tejada».

El artista se enfrenta a sus



Lorenzo gusta de retorcer el dibujo, y de realizar una coloración y pigmentación de tonalidades vivas y eléctricas, todo ello con el aire de ilustración que puede estar entre Van Gogh,

temas paisajísticos con un talante sincero, en ocasiones buscando el esquema y la síntesis, y en estos momentos apenas retorcido y más tranquilo. Sus esmaltes y pinturas se hermanan precisamente en esa luminosidad, eléctrica pero también tamizada y equilibrada, que constituye el fruto de sus meditaciones plásticas (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

## Reuniones para detener la caída de precios de la zanahoria

Las organizaciones agrarias Asaf-Ufade y Jóvenes Agricultores, que integran la Federación Agraria Segoviana (FAS), están llevando a cabo una serie de reuniones con los cultivadores de zanahorias, con objeto de detener la caída de precios en el producto y evitar los desbarajustes de años anteriores.

Al ser Segovia la primera productora nacional de este tubérculo, y estar concentrado su cultivo en una franja de superficie pequeña, se consigue con más facilidad coordinar y homogeneizar posturas de cara a la venta del producto.

Las reuniones se vienen celebrando en diversos municipios. Entre ellos sobresale Gomezseirracin, donde la producción de zanahoria tiene un indiscutible peso social por cantidad y calidad.

Las primeras conclusiones a destacar tras estas reuniones son las siguientes: Manteni-

miento de un precio mínimo que garantice la producción durante toda la campaña, con exigencia de compromiso a todos los cultivadores, sin exclusión; convencimiento absoluto de la preferencia, por parte de los compradores, de un precio estable y uniforme durante la campaña, antes que una situación de precios a la baja; necesidad de crear un comité de cultivadores que coordinen esta acción, tanto a nivel municipal como comarcal, urgencia imperiosa de esta coordinación, para acabar incluyendo la zanahoria dentro del ámbito de aplicación de la Ley y Reglamento de Contratos Agrarios, con el objeto de regular las campañas por una interprofesional. El ámbito territorial de producción, al ser pequeño, lo permite y aconseja; la FAS dará a conocer, por los medios de comunicación y otros sistemas, los lugares y horas de las próximas reuniones.

### SUCESOS

## Dos individuos atracan una joyería de la que se llevan 3.200 pesetas

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, dos individuos armados atracaron ayer a una joyería de la calle de José Zorrilla. Tras intimidar a sus propietarios y algunos clientes sustrajeron 3.200 pesetas.

Se han denunciado sustracciones de dos radio-cassettes por importe de 32.000 y 11.000 pesetas, respectivamente, ocasionando en uno de los vehículos daños por 10.000 pesetas. Se han recuperado efectos que habían sido robados a un súbdito alemán y la documentación y dinero cuya sustracción se había denunciado días pasados.

En CUELLAR, se ha denunciado la desaparición de una furgoneta que estaba aparcada en la vía pública y que tenía un

de los cristales laterales rotos y las llaves puestas.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

A las 20,10 horas de ayer, en el kilómetro 72,700 de la N-601 de Madrid a León, terminó de San Ildefonso, entraron en colisión una moto y un autocar, resultando el conductor de la moto herido grave.

Por un accidente de tráfico fue ingresado en estado grave en el Hospital General y posteriormente trasladado a Madrid José Luis Martín Luquero, de 27 años, vecino de Santiuste de San Juan Bautista. Está ingresado en el Hospital General a consecuencia de un accidente de moto José Gregorio Segovia Cantalejo, de 30 años, vecino de Segovia.

# estival 85

## CANTALEJO

un encuentro con la cultura

un encuentro con tu Comunidad

Sábado 3

11 noche

Plaza de toros

## NOCHE ROCK

MAGENTA, CARDIACOS y ASFALTO

Venta de entradas en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, Infanta Isabel, 14, de 10 a 2, en el Ayuntamiento de Cantalejo y en el lugar de la actuación. Localidades: 200 pesetas

Colabora: Ayuntamiento de Cantalejo



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
Consejería de Educación y Cultura



D. E. P.

XXX ANIVERSARIO  
DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON PEDRO DE LA LOMBANA Y TRUEBA

Falleció en Santander en 1955

HIDALGO A FUERO DE ESPAÑA. PROFESOR MERCANTIL.  
MEDALLA DEL COMERCIO ESPAÑOL EN ULTRAMAR  
MEDALLA ESPAÑOLES DEL ALTO COMERCIO EN MEJICO  
MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA

Tu esposa, tus hijos, y los nietos de hoy que no te conocieron, rezamos diariamente por ti.

La misa de aniversario se celebrará en la iglesia de San Juan de la Cruz el día 7 de septiembre de 1985.

## COCA

## LA REPOBLACION FORESTAL, UN TEMA PERMANENTE

(ORSUA, CORRESPONSAL).

Por su importancia y transcendencia en el futuro de estas zonas forestales y para la economía española, nunca nos cansaremos de insistir sobre el problema de la repoblación forestal y cada año, cuando sentimos como si sobre nosotros se proyectaran ese cúmulo de hectáreas de tierras que se calcinan con el fuego, en especial en estos términos de la Meseta, sentimos la necesidad de elevar nuestra voz por si tenemos la suerte de ser oídos.

La pasada primavera leíamos en un diario de nuestra región castellano-leonesa, una breve noticia, que por su particular interés, merecía, sin lugar a dudas, un lugar de privilegio en toda la Prensa española. La noticia decía: «Comienza en Garrai una plantación de 40.000 chopos» y continuaba informando cómo el Ayuntamiento de esta localidad soriana, llevaría a cabo un plan de repoblación en más de cien hectáreas de terrenos marginales cubiertos de maleza y arbolado inútil, con chopos canadienses y cómo la realización del proyecto había sido posible por la actuación conjunta del Ayuntamiento, las instituciones públicas y la Confederación Hidrográfica del Duero, que aportaba los chopos, el personal técnico y los trabajos de preparación del terreno y los propietarios los terrenos de repoblar.

El ejemplo es digno de imitarse por nuestros municipios y de particulares, pero para ello, estimamos que son los órganos de la Administración, conscientes del enorme déficit de madera que padecemos y el aumento de la desertización de muchas de estas tierras, quienes deberían tomar conciencia del problema y poner a disposición de tantos pequeños propietarios, incapacitados económicamente de hacerlo por sí mismos, los medios con que cuentan para

que esta clase de tierras marginales (buen número en las márgenes del río Eresma y Voltoya, arroyos, terrenos bajos llenos de malezas o plantas degeneradas) pudieran transformarse en productoras de maderas tan necesarias, embelleciendo al mismo tiempo al paisaje y la naturaleza, esa naturaleza a la que tantos defensores salen cada día (afortunadamente) pero que necesita realidades tangibles, además de carteles y sentadas.

La consejería de Agricultura de nuestra Comunidad y nuestros representantes municipales tienen mucho que hacer en estos temas, como en tantos otros, si de verdad quieren trabajar por el bien común.

### MAÑANA SABADO CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE LA CORAL POLIFONICA

Con motivo de la clausura del IV Curso de Dirección Coral Técnica

ca Vocal, que se ha venido celebrando en el Conservatorio de Segovia, bajo la dirección del prestigioso profesor Luis Virgili, organizado por dicho Conservatorio, con la colaboración del Ayuntamiento de Coca, mañana sábado, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de la villa se celebrará un concierto a cargo de la Coral Polifónica.

Esta agrupación, de reconocido prestigio, interpretará las composiciones siguientes: «Salve Regina», de Obban Cereroff, «Cantorum Subilo», de Haendel, «La Trocha», de Schubert y «El Santus», de Domenico Scarlatti, finalizando con canciones populares del renacimiento y armonización de temas actuales.

Por la enorme importancia cultural y artística que representa esta actuación, celebrándose por primera vez en un pueblo de la provincia, es de justicia agradecer de forma especial esta ocasión de disfrutar de la buena música que se le brinda a Coca.

## YANGUAS DE ERESMA

## Se preparan las fiestas patronales

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Se están dando los últimos toques al programa de las próximas fiestas locales, que se celebrarán en el presente mes de agosto. Se recuerda todavía con agrado el comportamiento de la juventud, el pasado año, que organizando una serie de actividades lograron que actuara en la localidad el grupo musical «Nuevo Mester de Juglaría», sin gravamen para la comisión municipal de festejos.

Respecto al incendio de los pasados días en El Temeroso y pinar de Cafria de Carbonero el Mayor hemos de destacar el hecho de que cuando se oyó el volter de campanas de esa localidad, el vecindario de Yanguas se dispuso a colaborar con el de Carbonero, hasta tal punto que

tuvo que intervenir la Alcaldía, que puesta en contacto con su homónima del vecino pueblo afectado, se la indicó que de momento no era necesaria su presencia; a pesar de todo hubo personas que estuvieron en la vanguardia del incendio junto con las de Navalmanzano, S. Martín y Mudrián, Escarabajosa de Cabezas, Pinarnegrillo, Tabanera la Luenga y Carbonero el Mayor.

Es un hecho digno de tener en cuenta por lo que supone de hermanamiento y rotura de límites municipales y de lo que estamos seguro se comprenderá y agradecerá en la comarca.

## CARBONERO EL MAYOR

## Se desplomó un nido de cigüeñas

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Hasta ahora el término municipal de esta localidad alberga cinco nidos de cigüeñas: dos en la iglesia parroquial, uno en el silo del SENPA, otro en el pinar de Solilleja y uno más en las ruinas de la ermita de Santa Agueda.

Hemos dicho hasta ahora, porque se ha desplomado uno de los nidos ubicados sobre el empizarrado del templo de S. Juan, concretamente el que estaba situado en la parte sur de la cubierta de la torre, a nivel inferior de las mansardas; el otro, que es más antiguo, está sobre el cimborrio, junto a la linterna del mismo.

Sobre las dos de la madrugada cayó, el mencionado nido, sobre el firme de la plaza de España, delante de la fachada principal del templo. Las cigüeñas, incluida la cría, se pudieron poner a salvo pero no se les ha vuelto a detectar por la localidad.

Es un triste e injusto colofón a una estancia irregular de esta pareja de zancudas, que desde el día 3 de enero del presente año en que hicieron acto de presencia todo ha sido inconvenientes: hicieron la puesta de huevos e incubación rodeadas de una estructura metálica que se levantó, por encima de los aleros y del nido, por la obra de restauración y renovación de la cubierta y empizarrado. En un principio, ante tantos obstáculos, intentaron hacer un nuevo nido sobre el contrapeso de una grúa de 30 m. de altura que se instaló para las mencionadas obras, al final decidieron ubicarse definitivamente en el nido que ahora ha desaparecido; allí estuvieron entre los obreros y el utilaje, pero fueron respetadas al máximo por los empleados de la constructora a pesar de la problemática que creaba su presencia. Y ahora, cuando más tranquilas se encontraban las zancudas, desaparece su albergue.

La gran cantidad de leña, trapos, pizarras y materias extrañas que constituían el nido ha sido una

de las sorpresas más comentada en la localidad.

Según hemos podido saber, aprovechando las circunstancias anteriores, se colocó una placa de identificación a las dos parejas que anidaban sobre el templo, ahora se abre un interrogante, ¿volverán o se podrá saber su evolución futura?

Esta zona de la provincia segoviana se ve muy favorecida por la nidificación de las cigüeñas, valga como muestra, que además de los nidos de Carbonero, hay dos en los términos municipales de Escarabajosa de Cabezas, Tabanera la Luenga y Carbonero de Ahusín, así como tres en Yanguas de Eresma.

### MATIZACIONES A LA CRONICA DE AYER

La Mancomunidad del Río Píron (MAMPI), con motivo de la instalación del Vertedero de Basuras, deberá abonar unas 90.000 pesetas —equivalente al 15% del valor de los terrenos de su ocupación— al Instituto para Conservación de la Naturaleza (ICONA) y no al IRYDA como por error se decía.

Igualmente tendrá que ingresar en el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor unas quinientas mil pesetas como propietario de la superficie a utilizar.

## Mañana, «Noche Rock» en Cantalejo

Dentro de las actividades del Estival 85, mañana sábado, a las 11 de la noche, en la plaza de toros de Cantalejo, «Noche Rock» con las actuaciones de Magenta, Cardiacos y Asfalto.

Las entradas a 200 pesetas, se venderán en la Delegación Territorial de Educación y Cultura c/ Infanta Isabel, nº 14 y en el Ayuntamiento de Cantalejo.

## EL MERCADO DE GANADOS

### ESTABILIDAD DE PRECIOS

**PORCINO.**—Las cotizaciones en este sector se mantuvieron ayer en un mercado en el que el ganadero parece conformarse con los precios alcanzados. La oferta no fue muy amplia y los mataderos tuvieron que admitir los precios que se presentaron para poder cubrir las matanzas. Más demanda de cerdas de desvieje que subieron dos pesetas.

**VACUNO.**—La intervención del FORPPA parece que ha hecho sus primeros efectos con lo que parece que el ganadero empieza a recuperarse. Subida de los añojos y, ante la escasez, las terneras de pienso de cinco pesetas, respectivamente. En cuanto a ovino, repetición de precios en todas las categorías.

Los precios fueron los siguientes:

**PORCINO:** selecto, 183; normal, 179; graso de 100 a 115 kg., 176; de más de 115 kg., 174; cerdas desvieje, 122-130; lechones selectos, 275; normales, 265.

**VACUNO:** añojos extra, 435; de primera, 390; de segunda, 375. Vacas extra, 320; de primera, 240; de segunda, 195. Terneras leche de hasta 130 kg., 600; de más de 130 kg., 590. Terneras pienso de 150-175, 485; de 175 a 200, 465. Los terneros de vida de cruce charolés, 360; de cruce pardo, 350, y del país, 310.

**OVINO:** lechal, 590; recental, 480; pascual, 375; grandes, 280, y ovejas, 85.

La cebada en destino a 21 pesetas kilo.

## FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1985

HOY, 2 de agosto

**Espectáculo suspendido  
por repentina y grave enfermedad  
de Eugene Ionesco**

MAÑANA, 3 de agosto

23 horas

Recinto del Festival en San Juan  
de los Caballeros

«¡BLANC!»

**Teatre Curial**

## Ampliación en 100 millones de pesetas las subvenciones para mejoras de infraestructura rural

Un gasto por importe de 100 millones de pesetas, destinados a financiar obras de mejora de infraestructura rural, fue aprobado por la Junta de Consejeros. Esta cantidad, que se otorgará en concepto de subvenciones por la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes a las entidades locales para los fines antes señalados, es ampliación de la línea de ayudas que aprobó el Gobierno de la Comunidad en su reunión del pasado día 18.

En aquella ocasión fueron 125 millones que supondrían una inversión de alrededor de 400, siendo más de 100 las entidades locales beneficiarias.

La aprobación de esta nueva partida de subvenciones está basada en la excelente acogida que por parte de las entidades

locales ha tenido esta medida de apoyo de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes. Han sido tan numerosas las peticiones de los ayuntamientos y entidades locales en las distintas delegaciones territoriales que ésta se ve en la obligación de atenderlas en la medida de sus posibilidades presupuestarias.

Este tipo de ayudas, de hasta un 50 por ciento del presupuesto de las obras que los municipios y entidades locales sitos en zonas desfavorecidas realizan para mejorar su infraestructura, sirven para financiar también obras de redes viarias, abastecimiento, saneamiento, polígonos ganaderos, industrias agrarias, instalaciones para aprovechamiento de pastos comunales, etc.

## Adscritas a la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes las competencias en materia de laboratorios agrarios y de sanidad y producción animal

Las competencias en materia de laboratorios agrarios y de sanidad y producción animal transferidas a la Administración de la Comunidad de Castilla y León, han sido adscritas ahora a la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, al aprobar la Junta de Consejeros el decreto que así lo determina.

Junto a las funciones y servicios se adscriben también los medios personales, presupuestarios y materiales correspondientes. Entre éstos últimos se encuentran el Laboratorio Agrario de Burgos capital y el Labo-

torio de Sanidad y Producción Animal sito en la capital leonesa.

Entre las competencias que se incluyen en este decreto figuran los estudios, análisis y dictámenes en relación con productos agrarios y alimentarios y de los medios de producción agraria, así como la sanidad e higiene de los animales. Asimismo incluye el registro y autorización de los laboratorios privados dedicados a las materias antes citadas, expedición del certificado oficial de análisis e informes que se soliciten.

## Realización de obras incluidas en el Plan Regional de Carreteras

Diversas obras de mejora en carreteras de la Comunidad Autónoma se llevarán a cabo en breve al aprobar la Junta de Consejeros los acuerdos y decretos correspondientes. Las carreteras que se beneficiarán de esta decisión pertenecen a las provincias de Salamanca, Zamora y Burgos.

En relación con la provincia salmantina, se han aprobado cuatro acuerdos de autorización de gasto por un importe global de 623 millones de pesetas. Esta medida se incluye en el convenio que recientemente firmaron la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio y la Diputación de Salamanca con el fin de mejorar la red viaria de la provincia. En esta ocasión se destinan 152,7 millones para mejora de la plataforma de la C-610 (Valladolid - Piedrahíta) entre Peñaranda de Bracamonte - límite de la provincia de Avila; 119,8 para acondicionamiento de la plataforma de la C-526 (Cáceres - Ciudad Rodrigo), entre el Puerto de Perales y Ciudad Rodrigo; 149 para la me-

jora de firme de la Sa-120, en el término de Tamames, y —por último— 201,3 para el acondicionamiento de la plataforma de la C-512 (Salamanca - Coria), en el tramo Vecinos - Linares de Riofrio.

En cuanto a la carretera comarcar C-527 (Zamora - Portugal), ha sido aprobado un decreto por el que se declara de urgente ocupación los bienes y derechos afectados de expropiación forzosa para la realización de las obras de acondicionamiento, ensanche y mejora de la citada carretera, en el tramo comprendido entre los puntos kilométricos 35,3 y 29.

Por el segundo de estos decretos se declara la urgencia de ocupación de los bienes y derechos afectados de expropiación forzosa de cara a las obras de acondicionamiento de plataforma que se llevarán a cabo en la carretera Bu-622 (Burgos - Aguilar de Campoo), en el tramo comprendido entre las localidades burgalesas de Montorio y Basconillos de Tozo.

## Reforma de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de la Santa Espina, de Valladolid

En el capítulo correspondiente al sector agrario, la Junta de Consejeros acordó autorizar a la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes la aprobación del gasto necesario para contratar, mediante concurso - subasta, el proyecto de ejecución y realización de las obras de «reforma de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de la Santa Espina», sita en el término vallisoletano de Castro-monte. El importe de esta obra asciende a 177,6 millones de pesetas.

### BURGOS

## La panificadora PANISA, cerró por quiebra sus instalaciones

La empresa panificadora burgalesa «PANISA» cerró sus instalaciones, después de haberse declarado en quiebra.

Esta firma era una de las más importantes del ramo en la provincia y ocupaba a 66 trabajadores.

«PANISA» había sido creada por una agrupación de panaderos que se acogieron a los beneficios del polo de desarrollo industrial establecido en esta capital en los años sesenta.

Los problemas económicos de la panificadora se agudizaron hace algunos meses a raíz de la decisión adoptada por la comisión de precios de la Junta de Castilla y León de eliminar la categoría de pan especial.

### PALENCIA

## El Ayuntamiento debe 98 millones a la Seguridad Social

El Ayuntamiento de Palencia debe 98 millones de pesetas a la Seguridad Social, según manifestó la gobernadora civil de Palencia, Rosa Manzano.

Según Rosa Manzano, la deuda contraída por el Ayuntamiento de Palencia con la Seguridad Social es en su mayor parte por incumplimiento, por parte de la corporación, del convenio de atención sanitaria de los funcionarios municipales.

Rosa Manzano se manifestó en este sentido en el transcurso de una rueda de prensa convocada para desmentir que varios organismos oficiales deban al Ayuntamiento de Palencia 34 millones de pesetas en concepto de impago de licencias municipales de obras.

La gobernadora afirmó que existe un acuerdo verbal entre el Ayuntamiento y la Administración para facilitar obras de carácter público en virtud del cual la corporación se comprometió a no cobrar licencia municipal.

«Hasta 1982 —añadió Rosa Manzano— se cumplió este acuerdo verbal que ahora no se sostiene».

## Concedidas subvenciones por importe de 435 millones para instalaciones deportivas en Castilla y León

Un total de 435 millones de pesetas es la cuantía que, en concepto de subvenciones para instalaciones deportivas, se concederá en el presente año a ayuntamientos y diputaciones de la Comunidad de Castilla y León. Esta línea de ayudas, que otorga la Consejería de Educación y Cultura, ha sido aprobada mediante un acuerdo de la Junta de Consejeros.

Las solicitudes presentadas han sido 576, con un importe total de los presupuestos en obra que asciende a 2.475 millones de pesetas, lo que resulta indicativo acerca de las importantes carencias existentes en el ámbito de instalaciones deportivas.

La selección de las ayudas concedidas ha sido basada en criterios como las necesidades establecidas en el Plan de Instalaciones Deportivas (PAS) de Castilla y León, el equipamiento deportivo existente, las actividades deportivas desarrolladas durante el último año, la población escolar y total, etc.

Cabe destacar además que las subvenciones se otorgan a ayuntamientos y/o diputaciones, a estas últimas para que a través de ellas lleguen a otros municipios.

## Aprobados 211 millones destinados al Plan Indicativo de Mataderos

La Junta de Consejeros aprobó, a propuesta de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, un gasto de 211 millones de pesetas, cantidad que se destinará en concepto de subvenciones para el Plan Indicativo de Mataderos, con cargo al presupuesto de 1986.

Como se recordará, este Plan —común a todas las Comunidades Autónomas— pretende garantizar el suficiente abastecimiento de carne, rentabilizando los recursos existentes, y que este alimento pueda adquirirse con las máximas garantías de salubridad. Contempla además la construcción de nuevas instalaciones o adaptación de las existentes y también el abastecimiento de las zonas rurales de Castilla y León mediante pequeños mataderos frigoríficos. La ubicación y número de las nuevas instalaciones previstas en el mismo tienen carácter

indicativo y se podrán modificar cuando la Consejería de Agricultura lo considere oportuno.

Su ejecución se lleva a cabo en el trienio 1984-1986 y en el momento actual se han presentado, por parte de las corporaciones locales, la documentación oportuna, dándose la circunstancia de que algunas inversiones se realizarán con cargo a los ejercicios presupuestarios de este año y del próximo, lo cual obliga a poseer una consignación económica suficiente para hacer frente a las subvenciones en ambos ejercicios.

La cifra, cuya autorización ha sido aprobada, no corresponde al total de las subvenciones que en 1986 concederá el Gobierno autónomo a las corporaciones para contribuir financieramente a las obras englobadas en el Plan Indicativo de Mataderos, ya que éstas son sensiblemente superiores.

### En Medina del Campo

## I Curso de Dirección Coral

La Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Educación y Cultura ha convocado el «I Curso de Dirección Coral» para directores, ayudantes, jefes de cuerda o cantores interesados en la dirección coral que pertenezcan a coros de la Comunidad Castellano - Leonesa con edad mínima de 18 años. El curso tendrá lugar entre los días 20 y 28 del próximo mes de septiembre en el castillo de la Mota de Medina del Campo, y consta de 36 plazas de las cuales 26 contarán con una ayuda concedida a los menores de 30 años por la Dirección General de Promoción Cultural, previa selección de los candidatos según méritos y circunstancias personales. Los beneficiarios de estas ayudas tendrán que abonar 10.000 pesetas en concepto de alojamiento y clases y el resto de los participantes abonarán 20.000 pesetas.

Los interesados deberán enviar los boletines de inscripción

antes del 26 de agosto a la Dirección General de Promoción Cultural, c/San Lorenzo, 5, 1.º-47001 Valladolid. En esta misma dirección están ya a disposición de los posibles candidatos tanto la información como los boletines de inscripción para este curso. La lista de aceptados al curso se hará pública entre los días 27 y 31 de agosto y la recepción de los cursillistas tendrá lugar entre las 17 horas y las 19 del día 20.

El curso constará de las siguientes disciplinas: «Historia General de la Música» por el profesor Dámaso García Fraile; «Técnica vocal» por el profesor Alonso Ferrer Prieto; «Práctica de la dirección» por el profesor Marcos Vega Mata; «Teoría de la dirección» por el profesor Pedro Aizpua Zalacain; y seminarios especiales a cargo de los profesores Angel Barja Iglesias, Miguel Manzano Alonso, Luis Remartínez y Samuel Rubio Alvarez.

## Vuelve a hablarse de que habrá elecciones anticipadas

El presidente del Gobierno intenta evitar mayores desgastes de su imagen

Madrid. El presidente del Gobierno, Felipe González, puede decidir a lo largo de las vacaciones de verano que se adelanten las elecciones generales sobre la fecha prevista de otoño del próximo año, según sospechan los partidos políticos de la oposición. Esta previsión tiene como consecuencia la aceleración de la estrategia política de dichas fuerzas ante una convocatoria electoral por sorpresa, ya que se considera en estos medios que el Gobierno no se resistirá a utilizar la fecha de los comicios para beneficio de los actuales responsables de la Administración.

Las últimas declaraciones del presidente y vicepresidente del Gobierno sobre la fecha electoral han sido unánimes en el sentido de agotar la legislatura. Pero otros medios socialistas consultados por «ABC» se ratifican en que no es necesario literalmente ese agotamiento para que el trabajo del

Parlamento surgido tras las elecciones de 1982 pueda darse por concluido.

Las razones de los partidos que compiten con el socialista son de mayor calado político; el intento de Felipe González de detener un desgaste acelerado, la posibilidad de evitar los resquicios de tiempo para celebrar el referéndum sobre la OTAN o el deseo de hacer coincidir las elecciones generales con algunas autonómicas (como los comicios gallegos) para evitar el impacto de imagen de una presumible victoria de la Coalición Popular en esa comunidad.

De todas estas cuestiones, la que preocupa más al Gobierno es, según responsables de estrategia de partidos de la oposición, el problema del referéndum OTAN. Felipe González sabe que ni su propio partido, ni ninguno de los opositores, van a mostrarse apasionados en la defensa de su propuesta, aunque Fraga le haya asegurado que tampoco será beligerante con el Gobierno, puesto que es declarado partidario de la permanencia plena en la Alianza.

## Solchaga dice que no tiene intención de devaluar la peseta

Palma de Mallorca. — El ministro de Economía, Carlos Solchaga, dijo ayer a Efe en Palma que el Gobierno no tiene ninguna intención de depreciar la peseta. «En estos momentos —añadió— es una moneda muy fuerte que nos está permitiendo desendeudarnos 3.000 millones de dólares al año».

El ministro de Economía cree que el descenso de los precios del consumo durante el pasado mes de junio «no es una mera anécdota. Ello significa que hay una cierta flexibilidad a la baja de determinados precios».

**UN DIARIO es, también, un excelente amigo.**  
Y  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
lo es de usted.

## El Ministerio de Sanidad establece las condiciones para abortar

Para ello dotará de medios personales y materiales los centros sanitarios acreditados

Madrid. — El Ministerio de Sanidad ha establecido hoy, día en que entra en vigor la ley del aborto, las condiciones de los centros sanitarios autorizados para su práctica y los requisitos de diagnóstico de graves taras físicas o psíquicas del feto.

Estos extremos están contenidos en una orden del Ministerio, de fecha 31 de julio, publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado» y que entrará en vigor mañana.

### 300.000 ABORTISTAS

Para que las 300.000 españolas que, según algunas fuentes, abortan clandestinamente puedan hacerlo legalmente, el Ministerio deberá determinar todavía las garantías para que los médicos y personal sanitario que no deseen intervenir en su práctica queden eximidos de esta labor, y facilitar la relación de centros autorizados.

La ley del aborto, aprobada tras dos años y medio de polémica y laboriosa gestación, de-

clara no punible la interrupción voluntaria del embarazo en los supuestos de «riesgo para la vida o salud física o psíquica de la embarazada», «violación» y «presunción de que el feto habrá de nacer con graves taras físicas o psíquicas».

La sentencia del Tribunal Constitucional exigió en su día y así lo recogió posteriormente la ley, la comprobación de los supuestos de violación o presunción de graves taras físicas o psíquicas del feto, así como la práctica del aborto en las condiciones adecuadas para la salud de la mujer, en centros autorizados.

### MEDIOS PERSONALES Y MATERIALES

La orden del Ministerio de Sanidad viene a precisar los medios personales y materiales que deberán tener los centros sanitarios acreditados y los requisitos del dictamen médico sobre graves taras del feto, en aquellos casos en que el riesgo

tenga que ser estimado por criterio de probabilidad.

El dictamen habrá de emitirse por dos médicos especialistas de centros públicos o privados que cuenten con métodos de diagnóstico adecuados.

En este sentido, y a título orientativo, la orden establece que para el diagnóstico de malformaciones, deberán disponer de técnicas de ecografía o similares; para el de enfermedades metabólicas, de técnicas bioquímicas apropiadas; para el de alteraciones cromosómicas, de técnicas citogenéticas, y para el de malformaciones infecciosas, de técnicas analíticas precisas.

El dictamen médico podrá ser realizado únicamente por los médicos especialistas encargados de los anteriores servicios y los médicos especialistas de unidades de Obstetricia y Ginecología, Pediatría, Genética y Orientación Familiar.

Los centros sanitarios que se acreditarán para realizar el aborto deberán tener, al menos, un médico especialista en Obstetricia y Ginecología y personal médico de enfermería y auxiliar sanitario necesario.



60 POLICIAS PARA VIGILAR LAS VACACIONES DE LA FAMILIA GONZALEZ

Un discreto servicio de seguridad fue montado en la madrugada de ayer en torno al chalé mallorquín de Andraitx, donde llegó a mediodía el presidente del Gobierno, Felipe González, acompañado de su familia, para pasar unos días de vacaciones. Pese a esta apariencia externa de discreción, el servicio de seguridad de Felipe González está compuesto por cerca de 60 miembros de la Jefatura de Presidencia, entre Cuerpo Superior y Guardia Civil, dice «El País». Asimismo, especialistas de la Brigada Central de Información llevan ya varios días en Mallorca en funciones de investigación.

En la fotografía, Felipe González y su familia, a su llegada a Palma de Mallorca, hasta donde viajaron desde Madrid a bordo de un helicóptero.

## Escapa del control de la Policía francesa un dirigente de ETA

Madrid. — El dirigente histórico de ETA militar Isidro María Garalde Edialauneta, alias «Marru», ha escapado del control al que estaba sometido por la Policía de Francia, según informaciones llegadas de ese país a los responsables de la lucha antiterrorista española. El histórico de ETA y hombre muy próximo al jefe militar de la organización, Domingo Iturbe Abasolo, «Txomin», fue detenido en junio de 1984 en Biarritz y estuvo a punto de ser deportado a las islas Seychelles, pero finalmente Francia decidió someterle a un control especial por parte de la Policía.

Isidro María Garalde es uno de los hombres más buscados por los servicios de seguridad españoles, y figuraba como uno de los activistas la organización que es necesario controlar, detener y deportar, de una amplia lista de terroristas de ETA que el Gobierno español hizo llegar al Ejecutivo francés.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	350	350
Bankinter	214	214
Central	315	315
Esp. Crédito	361	361
Exterior	201	201
Hispano	148	148
Popula	345	346
Santander	340 EX	340
Vizcaya	469	463

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	182	—
Fibansa	234,50	231
G. Inversiones	—	—
Patrisa	325	330
Popularinsa	310	310

#### ELECTRICAS

Española	76	75,25
Fecsa	64,75	64,50
Iberduero	92,50	91,75
Sevillana	74,50	73,25
U. E. Fehosa	60,50	60

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	29,50	29
Citroën Hisp.	—	34
Duro Felguera	392,50	375

Fasa Renault	—	73
Motor Ibérica	49	50
Ponferrada	33,50	33
Tubacex	50	51

#### QUIMICAS

Cross	—	45,50
Papelera Esp.	36	35
Petrúleos	129,50	128
Petromed	485	480
Resinera	—	—
Sniace	—	—

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	138,50	137,50
Urba Metro	—	465
Urbis	51	51,50
Vallehermoso	54	53,50

#### ALIMENTACION

Ebro	736	545
El Aguila	P. 210	200
Koipe	— EX	—
Tabacalera	D. 232	D. 243

#### VARIAS

Catalana Gas	101,50	101,50
Telefónica	116,25	116,25

## Para AP, la economía está estancada

Madrid. — Alianza Popular considera que los últimos datos conocidos sobre el Índice de Precios al Consumo (IPC) son «una muestra más de que la economía española está estancada».

«La noticia de la reducción del IPC en junio —dice una nota aliandista— sólo debe ser interpretada dentro del contexto de nuestra situación económica que, en opinión de AP, es la siguiente:

1. Un muy débil crecimiento de la actividad económica en el primer semestre, con modestísimos aumentos de la inversión y desgraciadamente continuando la tendencia de la destrucción de puestos de trabajo.

2. Un aumento del 40 por ciento de las necesidades de financiación del sector público, muestra innegable de la no contención del gasto público.

3. Una política monetaria que en

los dos últimos meses ha producido aumentos de los activos líquidos en manos del público del 15 al 22 por ciento, respectivamente, muy fuera de la banda establecida a principios de año. Datos estos muy preocupantes con respecto al futuro de las presiones inflacionistas en nuestra economía». —Efe

**¿Publicidad eficaz?**  
**En EL ADELANTADO**

# Todas las centrales sindicales (excepto UGT), contrarias a la ley sobre el patrimonio sindical

Madrid.- Todas las centrales sindicales, a excepción de UGT, se muestran contrarias a la aprobación por parte del Consejo de Ministros de los criterios básicos del anteproyecto de ley que regula la devolución del patrimonio sindical acumulado.

Por su parte UGT está de acuerdo con el anteproyecto aprobado y con las normas que lo regulan, ya que considera justo que el reparto se realice según las normas que dicta la Ley Orgánica de Libertad Sindical, sobre todo en lo que respecta a la calificación.

## «CHEQUE EN BLANCO» A LA ADMINISTRACION

CC.OO. ha manifestado que «es un cheque en blanco a la Administración para que ésta pueda compensar económicamente y apoyar arbitrariamente a determinados sindicatos».

Agrega que es inaceptable que una ley de estas características se apruebe en Consejo de Ministros, sin haber sido previamente negociada y consensuada con los sindicatos representativos.

El proyecto de ley establece, según CC.OO., un trato discriminatorio, en cuanto al tratamiento

dado al patrimonio sindical acumulado, para el que establece numerosas regulaciones, «mientras que el patrimonio histórico se adjudica en propiedad a los sindicatos sin precisar procedimientos ni garantías que aseguren la legitimidad de este derecho».

## DENUNCIA DE USO

La Unión Sindical Obrera (USO) también se ha manifestado en contra del proyecto de ley y ha señalado que piensa denunciar la acción del Gobierno a los organismos internacionales por descalo a una sentencia del Tribunal Constitucional que falla a favor de los sindicatos menos representativos.

Según USO en dicha sentencia el Tribunal Constitucional señala con fecha 18 de noviembre de

1983 que tienen acceso al patrimonio sindical acumulado todos los sindicatos independientemente de su representación.

## OPOSICIÓN DE LA CNT

La CNT se opone a que el patrimonio sindical acumulado se reparta de «forma discriminatoria y precisamente a aquellas centrales que han participado en la firma de todos los pactos sociales, desde el de la Moncloa hasta el Acuerdo Nacional de Empleo (ANE), con la justificación de su representatividad a través de elecciones sindicales, «no puede entenderse como modelo exclusivo de acción sindical, ya que es el resultado de un determinado modelo impuesto por el Gobierno e inspirado en el funcionamiento de los sindicatos verticales».-Efe

# EN POCAS LINEAS

España suscribirá 1.159 nuevas acciones, del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, a 100.000 dólares estadounidenses cada una, con valor de 1944.

El embajador de Argentina en

España, Hugo Gobbi, realiza gestiones ante el Gobierno español para conseguir la «revisión y reactualización» del Tratado de Extradición de los dos países.

Un grupo de treinta vecinos del barrio bilbaíno de San Ignacio han derribado la inscripción que recordaba a los españoles que lucharon en Rusia con la División Azul.

La Banca y otros intermediarios financieros no acudieron ayer a la subasta de pagarés del Tesoro, como prueba el hecho de que el Banco de España haya adquirido 175.000 millones de pesetas de los 178.650 aceptados en pagarés a dieciocho meses.

toria, en los que fallecieron el vicealmirante Escrigas y el subcomisario Ruiz Fernández de Retama; mientras tanto, el conductor del primero se debate entre la vida y la muerte.

## Un matrimonio sueco, herido por una bomba en Benidorm

### ETA reivindica los asesinatos de Madrid y Vitoria

Alicante.— Un matrimonio sueco resultó herido en la mañana de ayer en Benidorm al estallar un artefacto junto al locutorio telefónico en el que se encontraban los esposos.

El artefacto colocado en la playa de la populosa ciudad alicantina hizo explosión a las 9,30 de la mañana en la playa Paseo de Alcoy, junto al locutorio de la Telefónica instalado en la playa de Levante y causó daños, a causa de la onda expansiva y de carácter leve, a un matrimonio de nacionalidad sueca que se encontraba en su interior. El artefacto estaba compuesto por 700 gramos de goma-2, guardados en una fiamblera y estalló cuando sólo hacía tres cuartos de hora que había sido abierto el locutorio. En el momento de producirse el hecho se encontraban en el interior de las dependencias cuatro personas, una de ellas, la encargada, y el resto tres clientes. De éstos dos últimos, el ya citado matrimonio sueco, resultaron heridos en las piernas. Como consecuencia de la explosión el locutorio resultó prácticamente destruido y los daños personales no fueron mayores dado que los empleados y clientes se encontraban en la parte opuesta.

La Policía afirmó, desde el primer momento, que la autoría de la acción apuntaba directamente a ETA, que desde el pasado mayo comenzó su campaña «contra los intereses económicos del Estado español», en la campaña antiterrorismo que prosigue en el Mediterráneo.

## REIVINDICAN ATENTADOS

Por otra parte, los etarras asumieron la autoría de los atentados mortales de Madrid y Vi-



Palma de Mallorca. — La Reina de España doña Sofía intenta coger en brazos a su sobrina la Princesa Theodora, a su llegada al aeropuerto de Son San Juan para pasar unas vacaciones en el Palacio de Marivent, residencia de verano de los Reyes españoles. — (Telefoto EFE)

# SUCESOS

## NIÑO DE UN AÑO MUERTO CALCINADO POR UN INCENDIO EN SU CASA

Sevilla.— Un niño de un año murió y sus dos hermanas resultaron intoxicadas en un incendio ocurrido en su casa de El Pedroso (Sevilla), por causas aún desconocidas.

El niño, Francisco Javier Sánchez Villar, murió calcinado y sus dos hermanas, Carmen, de cinco años, y Rocio, de cuatro, resultaron intoxicadas por el humo y fueron ingresadas en el Hospital Universitario de Sevilla con pronóstico reservado.

Al no disponer El Pedroso de servicio propio de extinción de incendios, hubo que llamar a los bomberos de Cazalla, que tuvieron que recorrer 35 kilómetros de carretera comarcal hasta llegar al lugar del siniestro.

Los padres de los niños, Carmelo Sánchez Suárez y Angeles Villar Fernández, se encontraban ausentes de la casa cuando se produjo el incendio; el padre trabajando y la madre haciendo unas compras.—Efe

## DESTRUIDO POR UNA EXPLOSION UN RESTAURANTE DE CASTELLON

Castellón.— Un restaurante resultó totalmente destruido y varios inmuebles afectados por una explosión que se produjo ayer en el distrito marítimo del «Grao» de Castellón.

Un vecino del inmueble, Eduardo Vinuesa Rafels, de 62 años, sufrió un ataque cardíaco como consecuencia del estallido y falleció cuando era trasladado a la residencia sanitaria Sagrado Corazón.

La explosión se produjo a las 1,15 horas en la parte trasera del restaurante «Arrantzale», situado entre las calles paseo de Buena Vista y la de Canalejas, cuando el establecimiento se encontraba cerrado.

A causa de la explosión, quedaron también seriamente afectados 20 automóviles aparcados en la calle donde se produjo la explosión y se rompieron los cristales de los edificios en un radio de unos 20 metros.

Inmediatamente de producirse el estallido se presentaron en el lugar del siniestro fuerzas policiales, con artificieros, así como efectivos del parque de bomberos.—Efe

## EL PARROCO DE ALCALA DE MONCAYO CULTIVO 392 PLANTAS DE MARIHUANA

Zaragoza.— El cura de Alcalá de Moncayo, Benjamín Cebolla, cultivó en un huerto de su parroquia 392 plantas de «cannabis sativa», marihuana, por confundirlas con cañamones.

Un comunicado del Gobierno Civil de Zaragoza precisa que la Guardia Civil descubrió las plantas, que han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Tarazona, cuya titular, Nerea Juste, se limitó a manifestar a Efe que las plantas habían sido llevadas a analizar.

El párroco, visiblemente indignado, afirmó a Efe que «desde el lunes —fecha en que la Guardia Civil descubrió la plantación— me parezco más a Cristo».

Benjamín Cebolla se negó a hablar sobre el asunto, alegando que «todo lo que tenía que decir lo hice ante la Guardia Civil y el Juzgado».

«No estoy en situación de decir nada —agregó— me limitaré a sufrir». El párroco, que afirmó a Efe que él también es periodista, explicó que «me siento maltratado, por la situación, por todos, también por la prensa», poco antes de colgar el teléfono con un lacónico «buenas tardes».

Según una información publicada esta mañana por el diario «Heraldo de Aragón», las semillas le fueron entregadas al párroco por uno de sus alumnos en el Instituto de Tarazona.

«El las aceptó con gusto —añade el periódico— recordando que cuando era pequeño le gustaban mucho las tortas de cañamones».—Efe

## DROGAS: UNA DOCENA DE DETENIDOS EN LA ADUANA DE ALGECIRAS

Algeciras (Cádiz).— Doce detenidos y algo más de 25 kilos de drogas (valorados en unos 50 millones de pesetas) han sido el resultado de los servicios realizados por la Guardia Civil en la aduana algecireña durante las últimas 24 horas.

El servicio más importante se llevó a cabo cuando se registraba el automóvil de matrícula belga FTZ-739, en el que viajaba un súbdito marroquí, al que se encontraron en una maleta 22 kilogramos de resina de hachís, valorados en unos 44 millones de pesetas.

A otro súbdito marroquí se le intervinieron 1,850 kilos de aceite de hachís que llevaba ocultos entre sus ropas, procedimiento que también utilizó una súbdita española para introducir en la Península 800 gramos de resina de la misma droga.

Un súbdito portugués, igualmente detenido, intentó pasar por la aduana 150 gramos de resina ocultos en su ano, al igual que un español que intentaba pasar 250 gramos, mientras que una española fue descubierta con 170 gramos de resina de hachís en la vagina.

Otras tres españolas, al parecer habituales en el tráfico de drogas por esta zona, pasaron a disposición judicial por negarse a ser sometidas a radiografías para comprobar si ocultaban o no drogas.

También fueron detenidos tres extranjeros (un italiano, un holandés y un yugoslavo) a los que, sometidos a radiografías, se les detectaron unas cápsulas en el estómago, negándose los tres a ser sometidos a algún tratamiento para expulsarlas.—Efe

## Nicaragua

## Más de 800 muertos en combates entre sandinistas y «contras»

Panamá.— Costa Rica pidió una supervisión por la OEA de su frontera con Nicaragua en tanto en Managua se anunció el miércoles que más de ochocientas personas murieron durante los combates registrados en el último mes y medio entre fuerzas gubernamentales y antisandinistas.

En el último de esos combates alrededor de 48 personas, incluidos dos niños, murieron ayer como resultado de un ataque «contra» a La Trinidad, ciudad situada a 110 kilómetros al norte de Managua.

La relativa calma que existía en la zona norte del país en víspera de la aprobación de la ayuda norteamericana a los «contras» se rompió tras conocerse que el Congreso norteamericano había aprobado 27 millones de dólares, que se han traducido en ataques a los sandinistas.

Desde el 12 de junio, día en

que el Senado aprobó la ayuda a los rebeldes, se han producido cruentos combates en la región norte de Nicaragua, con un saldo de 800 rebeldes y 70 sandinistas muertos.—Efe.



TECNICOS DE «CASA»: «EN NINGUN MOMENTO TUVIMOS MIEDO»

## Nuevos exámenes médicos a Reagan

Washington.— El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, ha sido sometido a una breve sesión de cirugía para eliminar un pequeño bulto que tenía desde hace varios meses en la nariz, y que presentaba una irritación debida al uso de la sonda durante la reciente operación en que le fue extirpado un tumor intestinal. El trozo de piel está siendo examinado para determinar la posible existencia de células cancerosas, manifestó ayer el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

Un grupo de periodistas que asistía a un acto oficial se dio cuenta de que el presidente presentaba una pequeña herida en el lado derecho de su nariz. Curiosamente, el día anterior, Reagan había logrado con habilidad ocultar la herida en una sesión fotográfica, posando por el lado izquierdo. Ante las preguntas de los informadores, Speakes reveló la existencia de esta operación, si bien insistió en restarle importancia.

## Más poder para Gorbachov

## Se hace cargo de la presidencia del Consejo de Defensa

Moscú.— El líder soviético, Mijail Gorbachov, desempeña también el cargo de presidente del Consejo de Defensa, indicó en un encuentro con los periodistas Leonidas Zamiatin, jefe del Departamento de Información Internacional del PCUS.

En respuesta a una pregunta formulada por un periodista, Zamiatin precisó que Gorbachov desempeña este cargo, para explicar a continuación que «el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética es el presidente del Consejo de Defensa».

Este Consejo es la máxima instancia militar en la Unión Soviética, y su composición es secreta, especulándose entre los observadores en Moscú que está integrado por primeros viceministros y viceministros de Defensa.—Efe.

## Pocas propuestas concretas en el «diálogo» sobre la deuda externa de Latinoamérica

La Habana.— Las soluciones que el nuevo presidente de Perú, Alan García, ha dado al pago de su deuda externa, cercana a los 14.000 millones de dólares, se constituyó en la principal piedra de toque en la segunda jor-

nada del «Encuentro sobre la deuda externa de América Latina y el Caribe», convocada en La Habana por el presidente cubano, Fidel Castro. La mayor parte de las exposiciones, que coincidieron en señalar la imposibilidad de pagar los créditos y la necesidad de acordar una moratoria general, contrastaron con las declaraciones del presidente de la Reserva General de Estados Unidos, Paul Volcker, afirmando una vez más la imposibilidad de facilitar el pago de la deuda.

El encuentro se está celebrando entre grandes medidas de seguridad, y hasta el momento se caracteriza por un gran número de intervenciones genéricas e ideológicas y pocas propuestas concretas de matiz técnico. Un grupo de delegados estudiaba la posibilidad de presentar un documento conjunto que quebrase el nivel general en las intervenciones y profundizase en las dificultades técnicas que tiene cada una de las alternativas que pueda haber respecto a la deuda externa una vez que existe el consenso general de que se trata de un problema político.

Parece haber una cierta esclerosis en el pensamiento de la izquierda en lo que se refiere al endeudamiento externo de los países del área latinoamericana.

## Felipe González, invitado a visitar la URSS

Helsinki.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, transmitió a Francisco Fernández Ordóñez una invitación para que Felipe González y él mismo visiten la Unión Soviética.

Fernández Ordóñez tomó «nota de la invitación, cuya fecha se decidirá más tarde», dijo el ministro en rueda de prensa.

En uno de sus últimos actos en Helsinki, Fernández Ordóñez se entrevistó durante 23 minutos con su homólogo soviético, en un encuentro centrado sobre todo en las relaciones económicas y comerciales, que ambas partes se comprometieron a mejorar.

El ministro español manifestó que había visto en su interlocutor «un deseo de hacer lo posible por romper las barreras», sobre todo estructurales, que impiden un incremento de esas relaciones comerciales, cifradas en la actualidad en menos de un millón de dólares anuales para el conjunto de las importaciones y exportaciones.

«Esa cifra significa sólo la mitad de todo nuestro comercio con Bélgica y, aunque está equilibrada, la balanza puede equilibrarse a un nivel más alto», afirmó Fernández Ordóñez.

«España y la URSS son dos pueblos que no han tenido enfrentamientos históricos», recordó Fernández Ordóñez.—Efe.

## Elecciones en Bolivia

## Hoy se conocerán los resultados definitivos

La Paz.— El resultado oficial de los comicios bolivianos, en los que el ex-presidente Hugo Bánzer Suárez logró una mayoría relativa, será entregado este viernes por el Tribunal Electoral, aunque al incertidumbre sobre quien será el nuevo gobernante de la nación persiste.

Aunque Bánzer logró ventaja en los votos, el tres veces dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) Víctor Paz Estenssoro, segundo en las elecciones, logró una ventaja de 8 escaños en el Parlamento.

Según la constitución política del Estado, si ningún candidato obtiene la mayoría absoluta, el Congreso debe nombrar presidente de entre los tres más votados en el plebiscito.

Mientras Acción Democrática Nacionalista (ADN) de Hugo Bánzer cuenta con 52 parlamentarios —todavía por confirmar—, el MNR tiene 60 congresistas siendo necesarios 79 para ganar la elección en el Congreso.

Sólo agrupaciones de reconocida tendencia izquierdista, co-

mo la comunista Frente del Pueblo Unido (FPU), aseguró que de producirse estancamiento en

la elección parlamentaria votará por la candidatura de Paz Estenssoro.

## Uganda: Juró el primer ministro

Kampala.— Paulo Muwanga, que fue viceministro y ministro de Defensa en el Gobierno del depuesto presidente Milton Obote, juró ayer como primer ministro de Uganda.

Muwanga, de 60 años y miembro de la gran tribu de los baganda, fue designado primer ministro por el teniente general Tito Okello, quien el miércoles prestó juramento como nuevo jefe de Estado de Uganda, tras el derrocamiento del presidente Milton Obote, por un golpe militar el pasado sábado.

El nuevo primer ministro anunciará en las próximas horas la composición de su Gabinete.—Efe.

## Desmienten que hayan dado sólo sesenta días de vida a Rock Hudson

Los Angeles (EE.UU.).— Un portavoz de Rock Hudson desmintió que los médicos hayan dado sólo 60 días de vida al actor norteamericano, enfermo de SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida).

Dale Olson dijo que la noticia difundida por la emisora de televisión KABC de Los Angeles era «pura especulación» y que los médicos no habían hecho aún un pronóstico.

La emisora informó de que Hudson padece también el Sarcoma de Kaposi, una especie de cáncer de piel que afecta a los enfermos de SIDA.

Citando una fuente médica y a un experto en SIDA, la emisora señalaba que el actor podría morir pronto, aunque mejoraría temporalmente y quizás regresase a su casa por unas cuantas semanas.

K. Schonbrun, portavoz del Centro Médico de la Universidad de California en Los Angeles (UCLA) dijo que por ahora, el hospital no suministraría ninguna información médica sobre Hudson y se limitó a decir que el paciente tenía buen estado de ánimo.

La enfermedad de Hudson ha provocado un enorme interés en Estados Unidos sobre el SIDA, enfermedad que afecta mayoritariamente a los homosexuales.

Próximamente se celebrará una gala en el Hotel Century Plaza de Los Angeles para recaudar fondos —más de un millón de dólares esperan los promotores— para investigar esta enfermedad.

Patrocinarán esta gala Elizabeth Taylor, Shirley McLaine, Burt Lancaster, Liza Minnelli y Andy Warhol.—Efe

## PANORAMICA

AUSTRIA: Las autoridades austriacas de sanidad descubrieron grandes cantidades de vino sintético y zumos de frutas adulterados con anticongelante para automóviles.

CHILE: La justicia ordinaria chilena ha encontrado «presunciones fundadas» de que miembros del cuerpo de Carabineros pueden estar involucrados en el secuestro y asesinato, hace cuatro meses, de tres profesionales comunistas opositores al régimen militar.

COLOMBIA: Reservas de un millón de toneladas en oro y plata fueron descubiertas en la zona de Marmato, centro de Colombia, tras un estudio de viabilidad revelado en las últimas horas por el Gobierno.

PORTUGAL: La Policía Judicial portuguesa anunció haber detenido en Coimbra, centro del país, a dos presuntos miembros de las organizaciones terroristas Fuerzas Populares 25 de abril (FP-25) y Grupos Autónomos Revolucionarios (GAR).

## Rubén «Ratón» Ayala, ahora técnico del fútbol mejicano

«Nuestra selección ya está concentrada de cara al mundial»

«Me gustaría poder entrenar algún día en España»

Fueron unas temporadas felices. Llegó a ESPAÑA como otros muchos futbolistas sudamericanos y junto con unos excelentes compañeros triunfó de pleno en el fútbol español. Nos referimos a RUBÉN «RATÓN» AYALA, exjugador del AT. de MADRID y hoy técnico al servicio de la Federación Mexicana de Fútbol. Los espectadores que acuden a LA ALBUERA le han podido ver con su cámara al hombro y recogiendo imágenes de todos y cada uno de los ejercicios que la plantilla rojiblanca realiza. Era normal que viniendo a ESPAÑA quisiera estar entre amigos.

«Estoy realmente contento de haber regresado a este país. Es de agradecer las facilidades que me ha dado el At. de Madrid para poder seguir los entrenamientos y a LUIS, en particular. En MEJICO soy ahora supervisor de los instructores de la Escuela de Fútbol de la Federación Mexicana. He venido ahora a ESPAÑA a fin de ver cosas nuevas dentro del fútbol. Es bueno llegar a Europa para ver cómo se están haciendo las cosas».

### EL MUNDIAL

—Estais de cara a un Campeonato del Mundo, ¿qué puede significar ello para el fútbol de tu país?

—Mucho. Desde el pasado domingo la selección ya está concentrada. Los 17 jugadores que están en la selección no pueden participar en el Campeonato de Liga y el deseo de la gente de MEJICO es el que nuestra selección haga un buen papel y le damos realmente la importancia que tiene.

—¿Está todo preparado en MEJICO para el Mundial?

—Faltan detalles. Se construyeron estadios nuevos y se han remodelado otros, hay campos nuevos para entrenamientos y la organización está trabajando muy bien.

—Desde el primer mundial que organizó tu país hasta el de ahora, ¿qué ha cambiado en el fútbol mejicano?

—Sobre todo la mentalidad y responsabilidad que cada uno de los jugadores va adquiriendo. La gran incidencia que tuvo la presencia del técnico yugoslavo MULTINOVIC, se está mostrando ahora. Táctica y técnicamente está entre las cuatro mejores selecciones del mundo. Ahora se ha ganado a Inglaterra, Alemania, Polonia, Hungría (en su terreno), se empató con Italia; y se espera hacer un buen papel.

### EL PASADO

—¿Qué recuerdos guardas del paso por el fútbol español?

—Muchísimos. En ocho temporadas ganamos la copa Intercontinental, subcampeones de Europa; campeones de Liga y

de Copa; tres veces ganamos el Carranza... Mi paso por el At. de Madrid no pudo ser mejor que el que fue.

—De tus compañeros de entonces, ¿a quién recuerdas más?

—A todos. Los nombres de



Rubén «Ratón» Ayala observó los entrenamientos del Atlético

Gárate, Rubén Cano, Salcedo, Capón, Reina, Luis, Adelardo... No cabe duda de que teníamos una gran plantilla. Estábamos entre los mejores equipos de Europa.

—¿Qué has visto ahora de nuevo a tu regreso?

—Nuevos mecanismos, movimientos, técnicas y gente joven que está realizando las cosas muy bien.

—¿Te gustaría poder entrenar en ESPAÑA?

—Es mi deseo. Sería injusto conmigo mismo si dijera lo contrario. De otra parte nunca se puede decir dónde puede ir a «parar» un jugador de fútbol o un entrenador. Pero te soy sincero, me gustaría entrenar en España. Aquí pasé unos muy felices años de mi vida.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

### Rummenigge contraataca

## Schuster tiene la inteligencia de un mosquito y es un patán

Bonn.— El capitán de la selección alemana de fútbol, Karl-Heinz Rummenigge, ofendido por las recientes declaraciones de su compatriota Bernd Schuster, afirmó ayer que «Schuster tiene la inteligencia de un mosquito». El pasado lunes, el jugador del Barcelona realizó unas declaraciones al diario «Express» de Colonia, en las que dijo que, «Rummenigge está acabado como futbolista» y criticó al delantero del Inter de Milán por no haber logrado el título italiano este año.

«Kalle» Rummenigge, tras pasado por el Bayern de Munich al Inter de Milán por 10 millones de marcos (unos 380 millones de pesetas) la pasada temporada, declaró en el mismo diario que «Schuster

### NOTAS DEPORTIVAS

## Se presentó el C. D. La Granja • Susto en el At. de Madrid: se lesionó Da Silva • Problemas, en principio, para Acueducto y Arévalo e Hijos

FUERON POCOS... los aficionados que acudieron ayer al campo de fútbol de EL HOSPITAL, en SAN ILDEFONSO para observar el acto de presentación del C. D. LA GRANJA, de cara a la temporada 85-86. Nada menos que veinticuatro jugadores estuvieron presentes en esta primera toma de contacto a nivel oficial, aunque ya se hayan llevado a efecto entrenamientos. Tanto JOSE M.ª BERZOSA como MARIO MARCOS, dirigieron unas frases a los jugadores, conminándoles a realizar una buena campaña y poner su esfuerzo al servicio del club. Posteriormente, y tras unos cortos ejercicios de calentamiento, MARIO formó dos conjuntos para la realización de un «partidillo». Los jugadores que hasta el momento están en el club son: PORTEROS: Javier del Oso y Francisco Carreras; DEFENSAS: Torres (ahora lesionado), Vázquez, Berzosa, Blanco, Angel, Faustino y Sanchi; MEDIOS: Merino, Sanz, David, Ricardo y Eugenio. DELANTEROS: Elvidio, Edu, Jesús, Tejero, Gele, Marino y Dani.

El entrenador quiere tener una plantilla de 21 jugadores, ya que se producirán cuatro bajas por incorporación al servicio militar a lo largo de la temporada.

CUATRO MILLONES... doscientas mil pesetas es el presupuesto del C. D. LA GRANJA para esta temporada que va a comenzar. Ha subido bastante con respecto al anterior, en la

que pese a todos los gastos el superavit fue de 28.000 pesetas. Los jugadores perciben una ayuda mensual fijada en 3.000 pesetas y las primas, de acuerdo entre directiva y aquéllos es de 1.250 pesetas por punto ganado. No importa si es dentro o fuera. No cabe duda de que la fórmula tiene su interés.

AYER... en el habitual entrenamiento de la tarde en LA ALBUERA, hubo susto para los técnicos del At. de Madrid. JORGE DA SILVA, al pisar de forma fortuita un balón cayó



A Da Silva se le «borró» la sonrisa

sobre la pierna izquierda, lo que le produjo un dolor a la altura de la tibia y posteriormente una inflamación. El doctor IBAÑEZ, con el fin de asegurarse del alcance del percance, envió al jugador a la clínica Mapfre, a fin de que le fueran realizadas radiografías de la parte afectada.

## Burgos-Palencia, primer partido del Trofeo Castilla-León

Burgos.— El encuentro que mañana disputará el Burgos y el Palencia, en El Plantío abrirá el primer Trofeo de fútbol de Castilla y León, patrocinado por el Gobierno autónomo. En este primer torneo intervienen los equipos titulares de las nueve provincias de Castilla y León y se disputará por el sistema de eliminatoria a doble vuelta. Es condición indispensable la

participación de los jugadores titulares de cada club en el torneo, que se desarrollará paralelamente a otra competición de juveniles.

El presupuesto del torneo se aproxima a los treinta millones de pesetas y las entradas para todos los partidos serán muy populares, según deseo de la institución patrocinadora. Los precios de las entradas para el Burgos-Palencia oscilan entre las 100 y 200 pesetas. El partido de vuelta se disputará en el estadio palentino de La Balastera el próximo día 10 de este mes.—Efe

### LAS PEÑAS DEL VALENCIA, EN FAVOR DEL CLUB

Valencia.— La Agrupación de Peñas Valencianistas ha hecho un llamamiento a los seguidores del equipo Valencia C.F. y a toda la afición, en favor de la campaña de captación de socios. «Si queremos hacer el Valencia grande que todos queremos, si el ser valenciano obliga, tenemos la obligación de ayudar con todo nuestro esfuerzo al momento más crítico de nuestro club y llegar a los 30.000 socios».

El llamamiento ha surgido a la vista de las enormes deudas del club, agravadas porque no ha habido suficiente respuesta a la hora de la renovación de los abonados, lo que ha obligado a la entidad a prorrogar el plazo para ello.—Efe

Nadie quería decirlo con claridad, pero el temor a una pequeña fisura existía.

NO PARECE... que los problemas de falta de campos de juego para los encuentros que han de disputar tanto ACUEDUCTO como AREVALO HIJOS, se resuelvan. Más bien al contrario. Si nuestra información es correcta puede suceder que en el calendario que ya ha confeccionado—aunque no hecho público—, la Federación Territorial Castellana, van a coincidir los dos equipos en las mismas fechas en sus encuentros de Segovia. Y si ello ya es malo, hay que pensar que coincidirían también con algunos de la G. SEGOVIANA. Si el tema no se solucionara...

AYER... estuvo entrenando DIEGO con la G. SEGOVIANA en ARAVACA. Parece que el tema puede estar decidido para la incorporación del jugador al conjunto gimnástico. DIEGO, que juega habitualmente de medio, es Sub-20 y el próximo sábado está citado para poder ser alineado frente al Valladolid.

EL PRÓXIMO... domingo MARIANO GOMEZ DEL REAL estará en GIJON donde va a tomar parte en el CAMPEONATO DE ESPAÑA y más concretamente en la prueba de 10.000 metros. Su ilusión está en quedar entre los cinco primeros. Puede conseguirlo.

HA SIDO... el primero en lesionarse. De forma «anómala», eso sí. Pero se ha lesionado. FELIX, el entrenador de la G. Segoviana juvenil ha sufrido, bajando una escalera, un esguince en el tobillo, lo que le impide andar normalmente y menos entrenar.

LA ULTIMA... fecha propuesta por el At. de Madrid para jugar su encuentro habitual frente a un equipo segoviano, es la del catorce de agosto. Sería un viaje desde MADRID especialmente para jugar el encuentro. Claro que dado que la G. SEGOVIANA tiene un compromiso el día 15 frente al NUMANCIA...

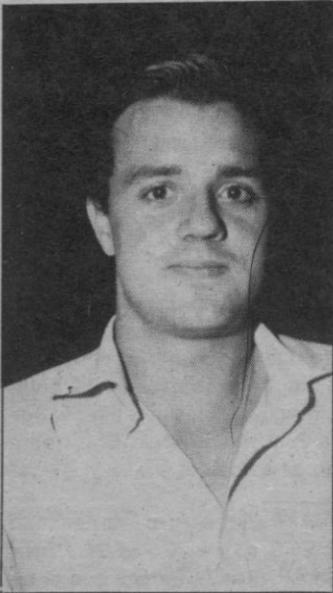
GRACIAS... a todos aquellos que se han dirigido a nosotros para comentar de forma favorable nuestro comentario sobre el precio de las entradas para el encuentro de mañana. No hicimos más que recoger el sentimiento popular en torno al tema. Y si acude un número menor de espectadores del que se esperaba, que nadie eche la culpa al «empedrao». Mañana, a las siete y media, lo veremos. Será en LA ALBUERA.

SERA... también mañana cuando el At. de Madrid juegue su segundo encuentro informal. Lo harán en LA ALBUERA a las 10,30 de la mañana.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

Se marchó a América. Por motivos de trabajo y estudio un gran deportista segoviano, Francisco Javier Peñas Bermejo, con su título de Filología Inglesa bajo el brazo, logrado en base a un duro trabajo de estudios, se marchó —ahora hace un año— a la Universidad americana de Georgia. El que fuera excelente jugador del Imperio durante muchas temporadas, hoy ejerce de profesor y amplía, al mismo tiempo, sus conocimientos de lengua inglesa. Mas a estas líneas viene Peñas, fundamental-



Francisco Javier Peñas

mente, como amigo. Hace algún tiempo le pedimos que nos diera su impresión, al mismo tiempo que información, de y sobre el deporte de los EE.UU. de América. Ha dejado pasar unos meses y ahora, con más conocimiento de causa, nos ha facilitado esa información.

Nosotros hemos creído que tiene un cierto interés informativo para nuestros lectores y por ese motivo les vamos a ofrecer las características más acusadas del deporte que se practica —a nivel universitario y profesional—, en tierras americanas.

**DESDE LA OPTICA UNIVERSITARIA**

«Sí me gustaría comentarte, nos dice Peñas, el tema deportivo vis-

*El deporte en USA (I)*

**Fútbol americano • Las «child lider» • Instalaciones universitarias • Televisión deportiva • Las «lady bulldogs»**

to de la Universidad en que yo estoy en estos momentos, la de Georgia. Primeramente hay que decir que al estar situada en el Sur tiene una gran rivalidad con el Norte. Para los del Sur, los del Norte son los «yankees», y estos son los «sureños», que incluso tienen su propia forma de hablar».

Desde la óptica universitaria la de Georgia es una de las más importantes de los EE.UU., en la que estudian alrededor de 30.000 universitarios.

Los colores del uniforme —importante como el tener una mascota— es el de pantalón negro y camisa roja. Prácticamente todos los espectadores que asisten a presenciar los encuentros que juegan los universitarios, acuden vestidos con los mismos colores. Es una forma de identificación con el deportista.

**FUTBOL AMERICANO**

«A estos niveles el deporte que más se practica es, sin duda, el fútbol americano. Aquí tenemos un estadio, dentro de la propia Universidad, con capacidad para 50.000 personas, que por supuesto está lleno siempre que juega el equipo de casa. Dentro de este deporte que hablamos el equipo de Georgia es uno de los mejores del país. Para mí uno de los defectos del fútbol americano es su lentitud. Se para constantemente el juego, aunque reconozco que aquí a todos los aficionados les encanta. Quizá a ello colabore el hecho de que cada equipo cuente aquí con grupos de chicos y chicas que son los que animan al público de forma constante. Son cuatro periodos de quince minutos los que se juegan en cada encuentro y el partido en realidad viene a tener una duración de más de tres horas»

Sin duda es todo un espectáculo. No solamente en el terreno de juego, sino en todo lo que le rodea. El espectador se ve «metido» de lleno en la «movida». Una banda

de música, con un centenar de integrantes, anima de forma constante el tiempo de juego y los descansos. También acuden a los desplazamientos que realizan los equipos a otros Estados. Los «Child Lider», (animadores), también acuden con sus canciones y su «montaje» de animación. Los «Georgia Bulldog» (su «apellido» es el de la mascota de la Universidad) forman un espectáculo, no sólo a nivel deportivo, sino también musical.

«A parte de la instalación deportiva ya citada, existe el Coliseum, que es gigantesco. En él, principalmente, se juega al baloncesto, aunque cuando no hay práctica deportiva es utilizado para dar conciertos, espectáculos de todo tipo e, incluso, rodeos».

**LAS «LADY BULLDOGS»**

«Dentro del baloncesto hay que señalar que el equipo de nuestra Universidad no es muy bueno. Sin embargo si hay que hablar de otro equipo de Atlanta, el Georgia Tecks. Son bastante buenos y llegaron a las semifinales de la competición americana, siendo derrotado por el George Town y éste perdió a su vez con Vilanova, que fue campeón de la liga universitaria.

«Pero más que hablar de la competición de hombres, habría que hacerlo de las «Lady Bulldogs». Aquí si hay que decir que el conjunto de la Universidad es excelente. Llegaron a la final y la perdieron. Yo he tenido la ocasión de conocer a una de las pivots que mide dos metros y otra alero de 1,85, que son muy buenas. Sin duda, dos de las mejores de los EE.UU.»

«En cada encuentro que ellas juegan el lleno está supergarantizado y como hay un canal privado de televisión aquí en la ciudad que

yo vivo, sus partidos son retransmitidos por televisión.

**TELEVISION DEPORTIVA**

Importante para la difusión del deporte es el tema televisión. Aquí una de las notas importantes de este tema nos la ofrece Peñas con los siguientes datos: «Yo puedo ver ahora hasta catorce canales y tengo una oferta ahora de que por quince dólares al mes puedo ver hasta cuarenta canales, y para dar una idea de lo que incide el depor-



Coliseum Universitario

te universitario en la televisión, puesto que de aquí es de donde van a salir las figuras. Esta situación aquí la tienen muy clara todo el deportista que vale ha pasado antes por la Universidad. Luego podrá llegar a los profesionales. Quizás por ello le televisión ofrece muchos encuentros universitarios con todo lujo de detalles. He visto jugadores fabulosos dentro de la Universidad y entre los profesionales hay que descubrirse ante el alemán Schrempf, único jugador europeo en la liga americana en estos momentos. Es un jugador de 2,06 que lo mismo juega de base, de alero o que en un momento dado rebotea de forma genial».

**INSTALACIONES ADICIONALES**

(A parte de las instalaciones ya citadas existen otras dentro del recinto universitario, como campos de entrenamiento para los jugadores de fútbol americano; atletismo, etc. Hay un sitio que se llama Stackman donde hay una gran piscina cubierta).

«En esta instalación y en los días del mes de junio, se están preparando tres nadadores españoles del equipo olímpico, he hablado muy poco con ellos todavía».

Otros deportes de interés en la Universidad americana son la gimnasia deportiva, atletismo, natación, etc... Todos ellos tienen instalaciones suficientes para

entrenamiento y práctica de los mismos.

«Tenemos también nuestro propio periódico —diario— en la Universidad, que además de las noticias generales, ofrece una amplia información deportiva. Cualquier universitario, con la tarjeta especial que extiende la Universidad, puede utilizar las instalaciones de forma gratuita. En los partidos de competición, de cualquiera de los deportes, los que somos estudiantes pagamos dos dólares y los que no son de la Universidad han de abonar 11 dólares».

Por transcripción: J.M.  
(Fotos: «Sports Illustrated»)

**BALONCESTO**

**Fernando Martín empieza hoy las prácticas con los Nets**

Washington.— El baloncestista español Fernando Martín comenzó hoy el período de evaluación programado por los Nets de Nueva Jersey para determinar sus posibilidades de integrarse en el club de la Asociación Nacional de Baloncesto (NBA).

Martín es uno de los tres jugadores novatos cuyos derechos de contratación fueron adquiridos por el club de la liga profesional de baloncesto de Estados Unidos, en la ronda de selección de nuevos jugadores el pasado junio.

Sólo uno de estos, Nigel Miquel, se presentó en el campeonato de preparación del quinteto de Nueva Jersey en el gimnasio de la Universidad de Princeton.

El jugador más destacado de los tres que los Nets escogieron en junio, Ivon Joseph (Universidad de Georgia, Athens), no acudió a la Tercera Liga Anual de Verano de los Nets y de otras tres formaciones de la NBA.

Un portavoz de los Nets dijo que Joseph decidió no participar en tanto no se resuelvan satisfactoriamente los términos contractua-

les entre su agente y los dirigentes del Nueva Jersey.

Martín, Miquel y los veteranos Jeff Turner, Kelvin Ransley y Ron Brewer serán puetos a prueba por los Nets a partir del lunes, en una serie de partidos contra los Bullets de Washington, los 76ers de Filadelfia y los Knickerbockers de Nueva York.

Tanto para los Nets como para los otros tres equipos, los partidos programados para la próxima semana «permiten que nuestros veteranos practiquen, después de la forzada inactividad que determina el final del campeonato», agregó. En las prácticas figurarán también algunos «agentes libres» (jugadores dueños de su contrato que, en algunos casos, fueron rechazados por otros clubes) interesados en incorporarse a cualquiera de los quintetos.

La actuación de Martín y del resto de asistentes a la Liga de Princeton determinará la invitación de los clubes para que participen en los partidos de exhibición previos al comienzo de la temporada 1986, a finales de septiembre, declaró a Efe un portavoz del club.—Efe

**El Tizona se prepara en Cervera de Pisuerga**

Burgos.— El Tizona, de Burgos, de la Primera División B de baloncesto, iniciará el próximo lunes la actividad para la campaña 85-86 con una concentración en la localidad palentina de Cervera de Pisuerga. A la concentración, que será de diez días, acudirán el entrenador Alberto Pesquera, y los jugadores Jons, Fisac, De la Fuente, Morate, Pérez, Ruiz, Rodríguez, Roberto Gómez, Carmelo Martínez y Howard Wood.

El norteamericano Howard Wood, procedente del Cacolat de Granollers, es la última adquisición del equipo castellano.

**EL FORUM INICIA SU PREPARACION EN CUENCA**

Valladolid.— El Fórum Filatélico de Valladolid, de la Primera División de baloncesto, partió ayer hacia Cuenca, donde va a permanecer concentrado durante los próximos diez días. Junto al entrenador de la plantilla morada, Mario Pesquera, han partido para tierras conquenses los jugadores Alonso, Siso Simón, Llano, Salvo, Puente, Peña, Torres, Singleton y otros cuatro juniors, además del resto del cuadro técnico.—Efe



«Bulldogs», la mascota de los Georgia

## FUTBOL

## El Comité de Disciplina pide más información al árbitro Mayoral

Madrid.— El Comité de Disciplina Deportiva ha solicitado al árbitro de segunda Anastasio Mayoral que facilite al Comité de Competición de la Federación de Fútbol toda la información sobre su denuncia de intento de soborno en el partido de Copa Barcelona-Lérida.

El Comité Superior de Disciplina

## Presentado un expediente contra Roca

Madrid.— La petición de apertura de expediente disciplinario contra el presidente de la Federación Española de Fútbol y la declaración de nulidad de la última asamblea general del fútbol han sido presentadas ante el Comité de Disciplina por Sabino López, miembro de la Federación Asturiana de Fútbol.

En el escrito presentado por Sabino López ante el Comité Superior de Disciplina Deportiva (CSDD) se solicita el expediente disciplinario contra José Luis Roca, por haber convocado una Asamblea General del Fútbol que era ilegal al no estar aprobados los Estatutos de la Federación Española de Fútbol, ya que ello podía provocar una desunión dentro del mundo del fútbol.

En cuanto a la nulidad de la Asamblea General del Fútbol celebrada el día 19 del pasado mes de julio, se basa en el hecho de que ya que el Consejo Superior de Deportes indicó algunas modificaciones al antiguo proyecto de Estatutos de la Federación Española de Fútbol, era imprescindible convocar un nuevo Pleno para que se aprobasen dichas variaciones, antes del convocar la Asamblea General.— Efe.

### EL SPORTING CEDERÁ A DOS JUGADORES

Gijón.— Dos jugadores de la actual plantilla del Sporting van a ser cedidos a otros equipos. Se trata del centrocampista Tocornal y del extremo Villa. Por Tocornal muestran vivo interés el Real Murcia y el Huelva y será el jugador quien decida hoy o mañana por cual de los dos equipos se inclina. En cuanto a Villa, se están haciendo gestiones con varios clubes con objeto de proceder a la cesión.— Efe.

## CAMPO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

SABADO, 3 DE AGOSTO 7,30 tarde

¡Acontecimiento deportivo histórico!

Primer Torneo de Fútbol de Castilla-León

REAL VALLADOLID, C. F.

1.ª División

GIMNASTICA SEGOVIANA

3.ª División

AVISO: Esta eliminatoria se resuelve a un solo resultado en el partido que se va a celebrar en Segovia. Con anterioridad a este encuentro jugarán otro los equipos juveniles de ambos clubs que comenzará a las 5,30 de la tarde.

¡Toda Segovia en apoyo de la Gimnástica Segoviana!

Localidades a partir del jueves en los siguientes establecimientos: Bar San Remo, Bar Río, Bar Las Jarritas, Mesonco, Bar Pastor, Bar 7.ª Avenida, Bar Apolo, Churrería San Lorenzo, Bar Las Columnas, Cafetería Ortega, Kiosco Plaza Mayor y Kiosco Azoguejo.

plina Deportiva (CSDD) recibió ayer por la mañana al colegiado Anastasio Mayoral Cedenilla, que se había dirigido a este organismo alegando indefensión ante el Comité de Competición de Fútbol, donde presentó denuncia de un intento de soborno a su persona.

La reunión duró cerca de dos horas y al final de la misma el árbitro manifestó: «He exhibido todos los documentos que tengo en mi poder y he matizado algunos detalles que me han preguntado. Estoy contento porque se han mostrado mucho más receptivos que en otras instancias a las que he acudido».

También el presidente del CSDD, Santiago Muñoz Machado, tenía su versión de lo tratado: «Hemos hablado con Mayoral Cedenilla para que nos explicase su denuncia y en qué estado se encontraban los trámites ante el Comité de Competición de la Federación, que es quien debe resolver en primera instancia. A ese objeto, hemos solicitado al árbitro que les dé las máximas facilidades».

El CSDD ha dado ánimos a Mayoral Cedenilla para que continúe adelante con el asunto y luego le ha recomendado que preste toda su ayuda al Comité de Competición para que resuelva. «Si entonces no está conforme —dijo Muñoz Machado—, será cuando nosotros podamos entrar en el caso».— Efe.

## ATLETAS DEL JOAQUIN BLUME EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA ABSOLUTO

A partir de hoy, viernes, y hasta el domingo, se va a celebrar, en las pistas de atletismo de Gijón, el Campeonato de España absoluto en el que, como representante de la Federación Segoviana, participará el Club de Atletismo Joaquín Blume-Caja Segovia.

Los atletas y las pruebas en las que competirán son los siguientes: Julio Pérez Cuesta en 5.000 m.l.; Emiliano del Caño Agraz, en 5.000 m.l. y 3.000 m. obstáculos; Pablo Martín Mateo y Mariano Gómez del Real, en 10.000 m.l.; Javier Alario Díez, en 1.500 m.l.; Jaime Gila Marazuela, en 20 kilómetros marcha, y Genma Gómez Santalea, en 800 m.l. La participación segoviana comenzará esta tarde a las 19,30 con la semifinal del 800 femenino; a las 19,45 se disputará la semifinal de 3.000 m. obstáculos y a las 21,10 la semifinal de los 5.000 m.l.

En la edición del año pasado, Jaime Gila Marazuela consiguió medalla de bronce en su especialidad, los 20 Kms. marcha.

### VII CARRERA POPULAR DE SANGARCIA

El próximo lunes, día 5, se

celebrará en Sangarcía la VII Carrera Popular que patrocina el Ayuntamiento de la localidad y organiza la Federación Segoviana de Atletismo, en colaboración con algunas marcas comerciales. En las pruebas masculinas participarán atletas de las siguientes categorías: senior (nacidos en el 67 y anteriores), juvenil (68-69), cadete (70-71), infantil (72-73), alevín (74 y posteriores) y veteranos, 40 años cumplidos. En las femeninas, las siguientes: senior (nacidas en el 68 y anteriores), juvenil (69-72), infantil (73-74) y alevín (75 y posteriores).

La hora de salida del autocar de la plaza Oriental es a las cinco y media de la tarde; las pruebas comenzarán a las ocho.

## Seúl'88, ideal de Teresa Rioné

Castelldefels (Barcelona).— La atleta catalana Teresa Rioné sigue entrenándose a diario en la localidad barcelonesa de Castelldefels para intentar rebajar sus propias marcas. La atleta catalana declaró a Efe que «las vacaciones para una atleta no han de servir sólo para descansar sino también para prepararse de cara a la próxima temporada».

Para Teresa Rioné los objetivos más próximos se centran en la Universiada que se disputará este año en Tokio y la Copa de Europa del próximo, en Alemania. Sin embargo, para la recordwoman española el ideal es «participar en los Juegos Olímpicos Seúl'88, con unas marcas que me permitan alcanzar algún lugar destacado y que se empiece a pensar que en España también hay mujeres que están en el listón competitivo mundial».

Teresa Rioné, que en la temporada de pista cubierta finalizada mejoró sus marcas del año anterior, señaló a Efe que «esta es mi meta cada año, superarme a mí misma y de esta forma estar siempre entre las más destacadas».— Efe

### GOLF

## Rivero, a tres golpes del líder en el open de Escandinavia

Estocolmo (Suecia).— Siete «birdies» y una tarjeta final de 66 golpes, seis bajo el par, proporcionaron al estadounidense Johnny Miller la cabeza en el «Open» de Escandinavia, del circuito europeo y dotado con cerca de veintiocho millones de pesetas en premios, al término de la primera jornada disputada sobre los 6.220 metros de recorrido del Sven Tumba Country Club.

José Rivero, el mejor español en St. Georges, ha sido también, con 69 golpes, el mejor clasificado de los españoles que compiten en este abierto: Manuel Piñero (71), Santiago Luna (72), José María Cañizares (73) y Miguel Angel Martín (75).— Efe.

## Críticas a los árbitros del encuentro de atletismo de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

«Si lo sé, no vengo»; estas son algunas de las palabras recogidas por nosotros en las instalaciones deportivas municipales de Cuéllar, en el encuentro atlético que tuvo lugar en nuestra localidad y del que informamos ayer. Asistían los equipos Blume de Segovia y Escuela de Atletismo de Cuéllar, la cual, al parecer, no quedó satisfecha por lo que al cuadro arbitral se refiere.

El descontento entre los participantes se hizo notar en las pistas deportivas, si bien, pudimos reconocer la calidad de algunos atletas locales los cuales asombraron al público asistente con la superación en las marcas y victorias.

De la insatisfacción de las competidoras locales pudimos recoger algunas opiniones de componentes del conjunto cuellarano, que acusan a los jueces del encuentro por «la descoordinación existente, además en presencia del presidente de la Federación de Atletismo de nuestra provincia».

Ante la calificación más tarde recogida como «charlotada deportiva», recabamos información en torno al encuentro previsto para el día 17. «Nos han asegurado que el cuadro de jueces que ha efectuado esta prueba no estará presente, pero de hacerlo en las mismas condiciones, invitaríamos a los participantes a abandonar».

Todo tipo de críticas rondaban la tarde atlética deseando incluso la separación de nuestra localidad de la capital segoviana, tal como nos manifestaba una deportista: «El juez quería hacerlo todo muy rápido para irse cuanto antes, por lo que prefiero que las reuniones de este deporte se celebren entre la comarca cuellarana, y no saber nada de Segovia».

### CICLISMO

## Lejarreta y Alonso, «extranjeros» en Urkiola

San Sebastián.— Los corredores vascos Marino Lajarreta y Juan Carlos Alonso, enrolados en el Alpilatte-Olmo de San Marino, compondrán la representación «extranjera» en la Subida a Urkiola, a disputar el próximo 14 de agosto en Durango.

La sociedad ciclista duranguesa ha contratado a los dos ciclistas vizcaínos para esta prueba que consta de 148,600 kilómetros de recorrido, con dos subidas a Urkiola, en cuya cima estará instalada la meta.

La participación de Lejarreta y Alonso, en Durango, hace aumentar las posibilidades de la presencia del Alpilatte-Olmo en la Clásica San Sebastián-San Sebastián, que se celebrará dos días después.— Efe.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### NATACION

El alemán federal Michael «Albatros» Gross, cuatro veces plusmarquista mundial, será la estrella que brillará con más fuerza sobre el cielo búlgaro, cuando el próximo 4 de agosto y hasta el 11, se disputen en Sofía los XVII Campeonatos de Europa de natación, waterpolo, salto y natación sincronizada.

### PIRAGÜISMO

El próximo lunes, se disputará la Regata Internacional de Piraguas en K-4 para damas de las categorías absoluta, senior y juvenil, dentro del programa del XXV aniversario de la fundación del Club los Gorilas de Candás (Asturias).

### REMO

Dieciséis remeros integran el equipo español, que participará en el Campeonato Mundial Juvenil de Remo, que se disputará del 7 al 11 del presente mes, en la localidad alemana oriental de Brandeburgo. España competirá en las modalidades de doble scull, cuatro sin timonel y ocho con timonel, con una embarcación por prueba.

### TENIS

Juan Aguilera, Emilio Sánchez-Vicario, Jorge Arrese y Roberto Vizcaino confirmaron su participación en el LXXV Concurso Internacional de Tenis-II, Torneo Ciudad de San Sebastián, que se disputará en la capital donostiarra del 12 al 18 del actual mes de agosto.

### MONTAÑISMO

La segunda expedición «Caixa Barcelona» al Everest consiguió llegar a los 7.000 metros de altitud, tras tres días de espera a causa de las persistentes nevadas caídas en los últimos días.

### GOLF

El español Severino Ballesteros continúa con su racha de flojas actuaciones al presentar una carta de 75 golpes, siete más que el primer clasificado y tres por encima del par, al inicio del Oak Brook de golf, que comenzó a disputarse ayer en esta ciudad de USA.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

*Según Antonio Domínguez Ortiz*  
**Los políticos buscan la rentabilidad personal al potenciar la cultura**

Avilés.— El historiador Antonio Domínguez Ortiz, premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales 1982, manifestó en La Granda que desde los estatutos políticos se busca en muchas ocasiones rentabilidad a partir de la potenciación de la cultura.

Domínguez Ortiz está dirigiendo en La Granda un curso monográfico sobre el Barroco, organizado por la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos.

El historiador dijo que aunque existe una clara voluntad de potenciar la cultura desde los estatutos políticos actuales, «no es menos cierto que a través de ella se busca en ocasiones una rentabilidad personal o incluso de partido».

Por otra parte, Domínguez Ortiz cree que España está viviendo en el siglo XX una época de gran esplendor artístico con estilos tremendamente vivos, que están evolucionando de una manera «por la que yo creo que debemos felicitarlos». — Efe.

**La Corta de la Cartuja, sede de la Exposición Universal de 1992**

Sevilla.— El Pleno del Ayuntamiento de Sevilla aprobó una moción presentada por el alcalde, Manuel del Valle, por la que «el Ayuntamiento hispalense declara su intención de aceptar la localización de la Exposición Universal 1992 en los terrenos de «La Corta de la Cartuja», (de 200 hectáreas) coincidiendo en la opinión unánime de los demás organismos y autoridades responsables del certamen».

El Ayuntamiento de Sevilla se compromete con este acuerdo, y en el marco del Plan General de Ordenación Urbana, a ofrecer de inmediato una propuesta de implantación física de la Exposición en la ciudad, a la vez que propone las medidas de integración y cautela que urbanísticamente sean necesarias.

En el debate anterior a la votación, los grupos de oposición calificaron la decisión aprobada de «precipitada», ya que ha sido tomada antes del avance del Plan de Ordenación Urbana.

Sin embargo, el alcalde de Sevilla señaló en el Pleno que la moción era un «planteamiento político para aclarar todos los problemas que surgieron en los últimos días».

En este sentido, Manuel del Valle afirmó que Chicago tuvo que renunciar a compartir la muestra universal «por motivaciones políticas, al no decidirse sobre la localización de la Exposición».

# El Museo del Prado vuelve a ser autónomo

El Palacio de Villahermosa y el Museo del Ejército, objeto de estudio para decidir su utilización



El Palacio de Villahermosa necesitará una inversión de unos 1.500 millones de pesetas para su acondicionamiento como lugar de exposiciones

Madrid.— El Museo del Prado ha recuperado su autonomía, perdida en 1984, y comienza una importante reorganización interna para la autogestión, informó el Ministerio de Cultura, del que deja de depender. Un real decreto, aprobado por el Consejo de Ministros, según Cultura, ha devuelto la autonomía administrativa y jurídica a la primera pinacoteca del país, que logra así una vieja reivindicación.

El autogobierno supone para el Museo del Prado que podrá distribuir su presupuesto, elegir sus prioridades, aumentar y seleccionar su personal de restauración y vigilancia, buscar nuevos fondos y decidir adquisiciones o recibir le-

gados y donaciones sin tener que sufrir la burocracia ministerial.

El real decreto permitirá también al Prado la ampliación de su personal en un 30 por ciento, así como el pago del Palacio de Villahermosa, cuya apertura está prevista para septiembre con una exposición de pintura napolitana del siglo XVII. Todo ello significará una importante reorganización del Museo que en septiembre cambiará su Patronato.

El Prado tiene actualmente 385 trabajadores en plantilla, de los que 22 son personal técnico, 23 administrativo, y 340 dedicado a la vigilancia y otros oficios.

La autonomía del Prado es una antigua reclamación del Museo que sus responsables hicieron

más firme en los últimos años y en enero de 1983 se entregó al ministro de Cultura un modelo de anteproyecto para la autogestión que debía ser estudiado por el departamento.

Ultimamente, el «autogobierno» era ya una obsesión para la dirección del Prado que veía en esta posibilidad —la capacidad de decisión y actuación— la solución indispensable a sus problemas.

El Museo del Prado, que disfrutó de su plena autonomía en 1912, perdió ésta en 1968 y pasó a formar parte del Patrimonio Nacional de Museos, dependiente de la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, siendo casi nula su capacidad decisoria.

La autonomía llega al Prado cuando se desarrolla la última fase de su Plan de Modernización, iniciado hace ocho años, que sitúa a la pinacoteca entre las mejores dotadas de sistema de seguridad, iluminación y climatización en Europa.

La consecución del Estatuto de Autonomía y el aumento de la dotación económica han sido dos propósitos fundamentales de Alfonso E. Pérez Sánchez, primero desde la subdirección del Museo y luego desde la dirección, a la que accedió en febrero de 1983.

La autonomía entrará en vigor inmediatamente, ya que estaba contemplada en los Presupuestos Generales de 1985.

La creación del Museo del Prado obedece a un deseo del Rey Carlos III, que en 1785, encargó a Juan de Villanueva el proyecto para un Museo de Historia Natural. Se abrió en 1819, bajo el reinado

de Fernando VII como Museo Real de Pintura, con 1.510 obras escogidas de las colecciones reales.

Durante el siglo XIX fueron sus responsables directores palaciegos y luego pintores como José de Madrazo, Juan Antonio de Ribera, Federico de Madrazo y Antonio Gisbert, bajo cuya dirección se nacionalizó el Museo Real, que pasó a llamarse Museo Nacional del Prado.

En 1912 se creó el Patronato del Prado, organismo que actualmente preside Justino Azcárate, y en 1968, con la pérdida de su autonomía, se convirtió en una sección de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos.

En los últimos años, la pinacoteca ha sido objeto de proyectos de mejora, como el comenzado en 1976, para dotarlo de las instalaciones técnicas adecuadas para la conservación y exposición de obras de arte. Este Plan de Modernización se estima que estará concluido en los próximos dos años, incluida la restauración de la fachada del edificio.

El Prado posee unos fondos que se acerdan a las 9.000 piezas. De ellas se exponen 2.500, unas 800 se encuentran en el almacén y el resto, pinturas, dibujos, esculturas y otras obras, constituyen el llamado «Prado disperso», depositado en organismos e instituciones diplomáticas.

El problema de espacio para la exposición de las obras podrá verse solucionado con la utilización de los edificios del Palacio de Villahermosa y Museo del Ejército, situado frente al Casón del Buen Retiro, con los que el Prado triplicará sus 14.000 metros cuadrados de capacidad actual. Ambos edificios son ahora objeto de estudio para decidir su utilización y distribución.

El Palacio de Villahermosa, según las primeras impresiones, necesitará una inversión de unos 1.500 millones de pesetas para su acondicionamiento como lugar de exposiciones, y el Museo del Ejército entre 100 y 150 millones de pesetas, para la restauración de su decoración interior original.

La recuperación de este último edificio se plantea más a largo plazo, ya que las piezas que se exhiben en el Museo del Ejército deberán ser trasladadas a otro lugar.

La restauración de obras de arte es un capítulo importante en las actividades del Museo del Prado y desde la semana pasada se puede volver a ver el cuadro «Las Hilanderas» de Velázquez, después de restaurado por el personal del Museo, que ya participó en la reintegración de «Las Meninas».

Para el mes de septiembre el Prado organizará una exposición con el material técnico y de estudio de la obra de Velázquez y abordará posiblemente la limpieza de otra de sus obras: «La rendición de Breda», popularmente conocida como el cuadro de «Las Lanzas». —Efe

## Intelectuales de todo el mundo destacan la «fuerza curativa del arte»

Helsinki.— Ciento dieciocho intelectuales y artistas de 33 países firmantes de los acuerdos de Helsinki (Finlandia) hicieron el miércoles un llamamiento contra la carrera armamentista, en el que destacan «la fuerza curativa del arte». Esta llamada coincide con el décimo aniversario de los acuerdos de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE). El contenido del documento fue transmitido en Helsinki a los ministros de Exteriores que participan esta semana en la conmemoración de los acuerdos.

El llamamiento señala: «Vivimos en un mundo enfermo en muchos sentidos, pero solamente hay una enfermedad realmente mortal: la amenaza de las armas nucleares y la carrera armamentista. Contra esta enfermedad, nosotros ofrecemos la fuerza curativa del arte». Los artistas señalan que el arte puede expresar lo que es común para todos los hombres, independientemente del color de su piel, su raza, su lengua o su sistema político, e instan a los países firmantes del Acta de Helsinki a establecer un puente de la cultura por encima de las fronteras «Estamos convencidos», añaden, «de que así es como mejor se puede trabajar por la paz».

La iniciativa surgió de los artistas finlandeses, que se han encargado de la elección de los firmantes. Entre éstos figuran personajes de la vida artística europea, norteamericana y canadiense: los directores de cine Ingmar Bergman (Suecia) y Woody Allen (Estados Unidos), las actrices Liv Ullman (Noruega), Meryl Streep (EE.UU.) y Nuria Espert (España); los escritores Günter Grass (República Federal de Alemania), Alberto Moravia (Italia), Norman Mailer (EE.UU.), y Simone de Beauvoir (Francia); el compositor Leonard Bernstein (EE.UU.).

## 1.249 PLAZAS SEG. SOCIAL CUERPOS GESTION, ADMINISTRATIVOS Y AUXILIARES

Aprobada ampliación 1.249 plazas de la OFERTA DE EMPLEO 1985 (Consejo de Ministros 3-7-85) en la SEGURIDAD SOCIAL: GESTION 200 plazas, Diplomado Univ.; ADMINISTRATIVOS 350 plazas, Bach. superior; AUXILIARES 100 plazas, Graduado Esc.; otros Cuerpos 599 plazas.

Próxima e inminente publicación en el B.O.E. Información gratuita y sin compromiso: envíenos su dirección indicando la oposición que le interese y le enviaremos más amplios informes sobre texto, clases, etc. Iniciamos preparación 1 de agosto y nuevos grupos 2 y 16 septiembre.

### CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 MADRID. Velázquez, 24. Tels. 445 93 35 (cinco líneas) 275 34 01 (tres líneas)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 427945.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

ALQUILO piso amueblado, exterior, jardín. Teléfono 420685.

ALQUILO piso excelente. Segovia. Teléfonos 421902 - 470458.

ALQUILO chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. 977/235741.

ALQUILO apartamento en Tarragona, primera línea de playa. Agosto, septiembre. 977/235741.

ALQUILO dos pisos en Santander. Agosto, septiembre. 942/221369.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central. Teléfono 425639.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Teléfono 423434.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 428827.

SE ALQUILA local para almacén. Teléfono 424214.

NECESITO local acondicionado o nave para almacén-exposición. Teléfonos 983-252272 y 257732.

NECESITO local comercial en alquiler, zona muy céntrica. Teléfono 437398 (horas comercio).

ALQUILO piso plaza Azoguejo, 5. Teléfono 421339.

NECESITO en alquiler o comprar plaza garaje, zona próxima Correos. Teléfono 432644.

### ENSEÑANZA

PARTICULAR. Inglés, francés, todos los niveles; grupos reducidos. Teléfono 437066.

CLASES particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias-letras). EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, primeros cursos de carrera, contabilidad, idiomas, mecanografía, oposiciones. Gascos, 15. Teléfonos 434010-434043.

CLASES EGB y BUP (San Nicolás). Teléfono 432097.

### GANADOS

VENDO terneros para cebadero en El Espinar. Teléfono 181337.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VIVIENDAS 2, 3, 4 dormitorios, jardines individuales, centro Segovia. José Tovar. 431819.

### TRABAJO

NECESITO pinche cocina. Restaurante Bardulia. Infanta Isabel, 8.

### TRASPASOS

TRASPASO mesón-restaurant El Puerto, céntrico; San Rafael. Teléfono 171758.

TRASPASO kiosco La Arboleda, por no poderlo atender. Teléfono 420018.

### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

VENDO Citroen BX-16 TRS. Teléfono 426421.

CITROEN Mehary, seminuevo. Teléfono 426421.

VENDO furgoneta Dyan 6-400, matrícula SG-033-C. Hermanos de Frutos. Aragoneses.

### VENTAS

SE VENDE piso grande, céntrico. Teléfono 425044.

NAVE 1.000 m2 con solar cercado de 3.000 m2. Carretera general Valladolid. Término de La Lastrilla. Facilidades de pago. Informes: 433597 - 401102.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO piso zona Albuera. Cuatro dormitorios, salón, cuarto baño y cocina amueblada. Teléfono 423244.

VENDO plaza garaje con buen acceso, calle Las Lastras. Teléfono 428907.

VENDO finca de 6.000 m2 para construir, en Cabezueta. Teléfono 436570.

SE VENDE piso amueblado, exterior, céntrico, calefacción central. Razón: Teléfono 437225.

PARTICULAR. Vendo piso Benidorm, primera fila, aire acondicionado, calefacción, garaje; edificio Princesa A, calle Valencia, 1 (enseña portero).

## EDICTO

DON ADOLFO PREGO DE OLIVER Y TOLIVAR, Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido, accidentalmente.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue juicio ejecutivo n.º 159/80 instado por el Procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra TIMECA, S. L. y don Juan Lasheras Salas, sobre reclamación de cantidad, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta las siguientes fincas, propiedad de D. Juan Lasheras Salas y su esposa:

1. Dos viviendas unifamiliares números 26 y 27, sitas en la margen derecha de la carretera de Madrid a Burgos, Nacional n.º 1, Km. 30,300, término municipal de Colmenar Viejo, Urbanización Punta Galea; se desarrollan en planta baja, con una superficie construida de 300 m2, estando unidas con una sola puerta de acceso y distribuidas en vestíbulo, paso, cocina, comedor, 6 dormitorios y 2 baños, con una superficie construida aproximada de 120 m2.

Inscritas en el Registro de la Propiedad de Colmenar Viejo.

Valoradas en la cantidad de TRES MILLONES TRESCIENTAS MIL PESETAS (3.300.000).

2. Una finca rústica cereal secano proveniente de la finca 36/17 del plano general de la zona de Marchamalo (Guadalajara), al sitio de «Chenique», con una superficie de 3 hectáreas, 39 áreas, 12 centiáreas. Linda: Norte, con Luis Acevedo Sancho, finca 37/17; Este, con el cino de Cabanillas en línea recta, de 237 metros y 10 ctms.; Sur, con la finca resto, y al Oeste, con las fincas 35/17, 35-2/17 y 35-3/17 de Hnos. San Juan.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Guadalajara al tomo 1037, libro 57, folio 31, finca 5.314.

Valorada en la cantidad de TRESCIENTAS SESENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTAS PESETAS (369.600).

Fecha y condiciones de la primera subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, número 28 -Palacio de Justicia-, el día DIECISIETE DE OCTUBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

— Las referidas fincas salen a pública subasta en la cantidad en que han sido tasadas y sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad.

— Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, el veinte por ciento de la tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

— No se admitirán las posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de tasación indicado, pudiéndose hacer a calidad de ceder el remate a un tercero.

Fecha de la segunda subasta:

Se celebrará en el mismo lugar, el día VEINTIOCHO de NOVIEMBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

Tipos: Finca n.º 1, DOS MILLONES CUATROCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL PESETAS (2.475.000).

Finca n.º 2, DOSCIENTAS SETENTA Y SIETE MIL DOSCIENTAS PESETAS (277.200).

Fecha de la tercera subasta:

Tendrá lugar la misma el día DIECINUEVE de DICIEMBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

Tipo: LIBRE.

Manteniéndose en lo demás, para ambas, las condiciones de la primera subasta.

Se hace constar que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veintiséis de julio de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

## MESA REVUELTA

### AUGE EN LA URSS DEL ESTUDIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Actualmente en la URSS más de un millón de personas se dedican, de una u otra forma, al estudio del español.

Este interés por la lengua española se debe, según el profesor Venedikt Vinogradov, conocido hispanista, jefe de la cátedra de español de la Universidad «Lomonosov» de Moscú, a que, «aparte del hecho de que, los países de población hispanoparlantes en su conjunto, ocupan el segundo lugar del mundo en cuanto a territorio, a la gran importancia de la cultura y la literatura de España y los países latinoamericanos».

«Influyen también —en palabras del hispanista soviético— las relaciones estatales, económicas y culturales que la Unión Soviética mantiene con los países de América Latina y España. En estas relaciones, particularmente con España, en los últimos años se han logrado considerables avances y hay buenas perspectivas para seguir desarrollándolas».

El sistema de clases de es-

pañol en la URSS comienza ya en la escuela. En casi todas las quince repúblicas federadas que constituyen la Unión Soviética hay escuelas donde se enseña el idioma español. Existen también escuelas vocacionales donde las clases de español comienzan desde el segundo grado, mientras que en los grados superiores una serie de asignaturas se imparten totalmente en español. Los alumnos de esas escuelas se familiarizan con la historia de España y los países de América Latina, sus culturas y literaturas.

Al terminar la escuela muchos jóvenes continúan estudiando el español en centros docentes superiores. También se pueden iniciar las clases de español directamente en un instituto, ya que el castellano se enseña en institutos pedagógicos, institutos de idiomas extranjeros y en las universidades.

—«En la Universidad de Moscú, por ejemplo —comenta el profesor Vinogradov—, hay una facultad de idiomas extranjeros, adjunta a la cual funciona la sección del idioma español. Actualmente en nuestros cinco cursos hay 125 estudiantes.

Otros 350 estudiantes, aproximadamente, aprenden el español como segundo idioma extranjero. También los estudiantes de otras facultades muestran interés por el estudio del español».—(APN)

### «REGIMEN DIETETICO» PARA AUMENTAR EL RENDIMIENTO DE LOS GUSANOS DE SEDA

Después de efectuar diversos trabajos de aclimatación del gusano de seda silvestre («Bombycidae») en Bielorrusia, científicos del Instituto Pedagógico de Vitebsk obtuvieron un tejido de seda partiendo de la propia materia prima. El gusano se cria debajo de una película polietilénica en lugares donde se hace la tala, alimentándolo de las ramas verdes de los abedules cortados. Con el «régimen dietético» a base de ramas de abedul se ha elevado el rendimiento del insecto y el hilo sale mucho más resistente. Los especialistas opinan que es posible criar gusanos de seda silvestres en el enorme territorio comprendido entre los Cárpatos y los Urales, en la URSS.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suráfrica

## Más actos de violencia

Asesinada una abogada defensora de los derechos humanos

Johannesburgo.— Una abogada conocida por su defensa de los derechos humanos, Victoria Mxenger, fue asesinada hoy por desconocidos en la ciudad de Durban en tanto se producían nuevos hechos de violencia en tres de las cuatro provincias sudafricanas.

Mxenge fue tiroteada cuando abandonaba su casa de esa ciudad, con mayoría de población hindú, y la Policía dijo que cuatro hombres intervinieron en la acción. La abogada defendía actualmente a dieciséis personas acusadas por el Gobierno de traición a raíz de sus críticas contra el «apartheid».

El marido de la abogada, uno de los líderes de Durban que más lucharon contra la política de segregación racial, fue asesinado hace cuatro años y su muerte no fue esclarecida nunca.

Mientras tanto, nuevas manifestaciones antirraciales, seguidas de fuerte represión policial, se produjeron en la víspera en las aglomeraciones negras cercanas a las ciudades de Johannesburgo, Port Elizabeth, Pretoria y Kimberley, esta última ubicada en la zona más rica en diamantes de Sudafrica.— Efe.

Mallorca

## Reunión del Rey con Felipe González

Palma de Mallorca.— Pasadas las diez y media de la mañana comenzó en el palacio de Marivent, residencia estival de la Familia Real en Mallorca, la audiencia del Rey Juan Carlos con el presidente del Gobierno, Felipe González, enmarcada en los contactos habituales entre el jefe del Estado y el del Gobierno.—Efe

Seguimiento del AES

## La CEOE insiste en que conteste el presidente del Gobierno

Madrid.— El secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, ha enviado una carta de contestación al ministro de Trabajo, en nombre de su presidente, José María Cuevas, en la que insiste en que es el presidente del Gobierno el que debe dar cuenta de los incumplimientos del AES.

Señala el texto que la CEOE no puede compartir los planteamientos de la contestación enviada por el ministro de Trabajo en nombre del presidente del Gobierno y añade que «ni una sola de las supuestas respuestas a nuestro documento contesta a los incumplimientos denunciados por nuestra parte».

En la carta de Aguilar se señala que «es notorio que el texto de tu escrito elude por completo el hecho público de que has contraído compromisos por carta con UGT en tu condición de ministro de Trabajo».

Reitera Aguilar que tal y como manifestó en la Comisión de Seguimiento del pasado 30 de julio, «quedamos a disposición del presidente del Gobierno para analizar, en cualquier momento y mediante los oportunos contactos y reuniones, cuanto exponemos en nuestro documento.—Efe.

## España, primer destino turístico de los italianos

Ha desplazado a Francia y Yugoslavia

España se ha convertido en el primer destino turístico de los italianos que viajan al extranjero, desplazando a Francia y Yugoslavia, hasta hace tres años los países más frecuentados según un informe del Instituto de Estudios Políticos, Económicos y Sociales.

Casi tres millones de los italianos que pasan sus vacaciones en el extranjero, el 24,2 por 100 lo hacen en España, que se sitúa en el primer lugar de preferencia, por delante de Francia y Yugoslavia. Estos tres países dan cobijo al 60 por 100 de los italianos que orientan sus vacaciones hacia Europa.

Con relación a hace tres años, España ha accedido al primer punto turístico elegido por los veraneantes italianos, mientras que Francia retrocedió del primero al tercero, manteniéndose Yugoslavia en el segundo.



Helsinki.— El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, invita a su colega soviético, Eduard Shevardnadze, a entrar antes que él en la sala de reuniones donde ayer mantuvieron conversaciones bilaterales.—(Telefoto EFE-AP)

## Expulsado del PSOE un anciano dirigente por criticar a Guerra

Madrid.— El anciano dirigente del PSOE José Fernández Gálvez, que pertenece al PSOE desde 1930 y que en 1944 formó parte de la ejecutiva, ha sido expulsado fulminantemente del partido por criticar al vicepresidente del PSOE, Alfonso Guerra.

Fernández Gálvez, que tiene setenta y cinco años, envió una carta a Alfonso Guerra en la que vertía duras acusaciones y críticas, calificando a los que le

rodean de «pelotilleros», «embusteros» y «arribistas».

La expulsión se concreta en una suspensión de militancia, que se hará firme cuando la comisión de conflictos la ratifique. Esta decisión le fue comunicada al histórico dirigente socialista por medio de una carta certificada y firmada por Carmen García Bloise, vocal de la comisión ejecutiva federal, con fecha del 22 de julio.

En el texto de la carta, García Bloise manifestaba que no está dispuesta a tolerar actitudes como las adoptadas por Fernández Gálvez, en las que vierta calificaciones «insultantes» sobre las personas del partido.

En Hamburgo

## Congreso mundial sobre los niños genios

Hamburgo (RFA).— Los niños superdotados y los problemas de su formación especial serán temas centrales de un congreso mundial que se celebra en Hamburgo del 5 al 9 de agosto y al que asistirán alrededor de un millar de participantes.

Pedagogos, médicos, psicólogos, educadores y padres intercambiarán experiencias y discutirán programas destinados a fomentar las aptitudes de los pequeños genios.

Los asistentes a esta sexta conferencia mundial en torno a los niños prodigio proceden de más de 40 países de todos los continentes, incluida América Latina. Entre los ponentes más destacados figuran los psicólogos Juergen Eysenck, de Gran Bretaña; Julián Stanley, de Estados Unidos, y Franz E. Weinert, de Alemania Federal, así como el rector de la Universidad Humboldt, de Berlín Este, Helmut Klein.

Los anteriores congresos del llamado «Congreso mundial para niños superdotados y talentosos», fundado en 1975, tuvieron lugar en Londres, San Francisco, Jerusalén, Montreal y Manila.—Efe.

## La CEOE pide a las empresas que denuncien los convenios con complemento de pensiones

Madrid.— La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) ha recomendado a las empresas que analicen y valoren los efectos de la ley de Racionalización y Estructura de la Acción Protectora de la Seguridad Social, y si en sus convenios se prevén complementos de pensiones, los renegocien previa denuncia.

La CEOE ha efectuado esta recomendación después de un pormenorizado estudio de sus servicios técnicos, en el que se llega a la conclusión de que los ahorros que, en su caso, se deriven de la ley van a repercutir en las empresas donde los convenios tengan complementos de pensiones.

En virtud de dichos complementos, la empresa cubre la diferencia entre la pensión de la Seguridad Social y el sueldo de activo de aquellos trabajadores que se jubilen. Al disminuir la pensión inicial, como consecuencia de la ley, los complementos han de ser más elevados, con un alto coste para los empresarios.

Según informaron a ABC fuentes de la CEOE, los sectores donde hay convenios en los que se estipulan complementos de pensio-

nes son: eléctricas, cemento, química, caucho, seguros, minería, derivados del papel, Banca, Cajas de Ahorros, seguridad, construcción, vitivinícola, limpieza, grandes almacenes, telefónica, radio-difusión privada e INI.

Se calcula que estos convenios afectan entre 500.000 y 600.000 trabajadores, aunque todavía no se ha evaluado a cuántos jubilados.

## 580 MILLONES DE PESETAS, INDEMNIZACION AL DIARIO «MADRID»

Madrid.— Los propietarios del diario «Madrid», cerrado por orden del Ministerio de Información y Turismo hace casi catorce años, serán indemnizados con 580,4 millones de pesetas, de acuerdo con una ley publicada en el «Boletín Oficial del Estado». La ley 22/1985 concede un crédito extraordinario para atender la financiación de la indemnización por daños y perjuicios, en cumplimiento de dos autos del Tribunal Supremo dictados en junio de 1983 en favor de la empresa perjudicada por el cierre.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA REINA SOFIA y sus hijos el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina regresaron ayer tarde a Palma por vía aérea procedentes de Munich, donde asistieron a una reunión familiar.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, llegó ayer tarde al puerto mallorquino de Andratx, acompañado de su familia, para comenzar las vacaciones estivales.

LOS TOUR OPERATORS EUROPEOS han presionado a los directivos de la Disney para que el parque de atracciones se instale en España, señaló el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo.

EL OBISPO DE BILBAO, Luis María Larrea, asegura que «han crecido los ataques a la religión y a la Iglesia en los medios de comunicación social y en acciones o actuaciones públicas».

EXTRANJERO

LA CASA BLANCA se ha negado a comentar las reclamaciones de una familia española que afirma ser la sueña del terreno donde se construyó la actual residencia presidencial estadounidense.

PESE A MULTIPLES INCONVENIENTES, los astronautas - científicos del transbordador espacial «Challenger» están enviando una enorme cantidad de datos.

LAS CUATRO LETRAS DEL «SIDA» pueden convertirse en la obsesión de los años 80 al representar la terrible enfermedad que posee el mortífero récord de más del 85 por 100 de víctimas entre los pacientes con más de tres años.